

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXIV. ÉVFOLYAM 7. SZÁM | 2025. MÁJUS 4.

Következő megjelenés: 2025. május 18.

KIRÁNDULÁS ÉS CSALÁDI NAP



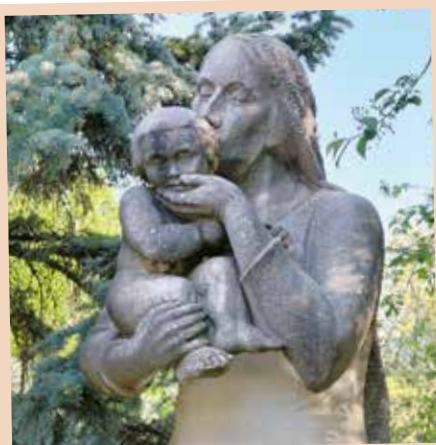
FOTO: SZIPA PÉTER

Katona Klári eMeRTon-díjas énekesnő tizennégy éves kora óta kerületünk lakója. Pályájáról, Közelség című könyvéről és az abból készült előadást-jéről mesélt szerkesztőségünknek.

(8-9. oldal)

Az önkormányzat Gondoskodó életjáradék programja a II. kerületben élő idősök számára nyújt támogatást, és biztosít mindkét fél számára előnyöket.

(21. oldal)



Anyák napja alkalmából a Vérhalom téren álló Anyai szeretet szoborral köszöntjük a II. kerületben élő édesanyákat és nagymamákat!



A Föld napja alkalmából április 26-án helytörténeti kiránduláson és családi napon is részt vehettek kerületünk lakói. A polgármester vezette sétán ezúttal Hűvösvölgy szépségei tárultak fel a kirándulók előtt, a Pál-völgyi-barlang kőfejtőjében pedig számtalan érdekes és izgalmas program várta a látogatókat.

(3. oldal)

KÖZÖSSÉGGEL A KÖRNYEZETÜNKÉRT



Tavasszal újraéled a természet, ez a nagytakarítás és a kertészkedés időszaka is. A II. Kerületi Önkormányzat idén is lehetőséget biztosít a közösségi kertek és magaságysok gondozására – ezeket már birtokba is vették a kerületi kertészek. Környezetünk rendbe tétele szintén fontos közösségi feladat, ezúttal a pesthidegkúti horgásztavat tisztították meg lelkes önkéntesek.

(5. oldal)

NÉGYNAPOS FESZTIVÁL A MARGIT-NEGYEDBEN

Május 15. és 18. között rendezi meg az önkormányzat a Helló Margit! fesztivált, amelyen a Margit-negyed helyei mutatkoznak be, és adnak otthont több mint száz kulturális – zenei, színházi, irodalmi, helytörténeti és képzőművészeti – programnak. Részletek, valamint néhány kiemelt program ajánlója a 10–14. oldalon olvasható.



HÚSVÉT A LIGETBEN

Idén minden eddiginél többen érkeztek a tojáskeresésre és a húsvéti mulatságra Máriaremetén a közösségi ligetbe április 21-én, húsvéthétfőn. A több ezer tojást a gyerekek hamar összegyűjtötték, talán még gyorsasági rekordok is megdőlték. A kézműves foglalkozások, a bűvészshow, az ugrálóvár és a húsvéti mulatság sok családot kicsalt a napsütéses tavaszi időben a ligetbe.



Feldíszították a gyertyánt is

Húsvéti díszítést kapott a Bimbó út és az Ady Endre utca találkozásánál lévő körforgalom fája. Még tavaly érkezett a kerületbe az akkor huszonöt éves, oszlopos gyertyán, amelyet a II. Kerületi Önkormányzat nyert a 30. Virágos Magyarország verseny országos első helyezéteként. A gyertyán láthatóan jól érzi magát a körforgalomban, és bízunk benne, hogy még sok-sok évtizeden át ad árnyékot, tiszta levegőt és díszíti környezetünket.



Tulipánmezők

Komplett tulipánmező virágzik a Csalogány utcai Lidl előtt az önkormányzat eddigi leglátványosabb közösségi ültetésének eredményeként. Bár a terület nem önkormányzati, *Órsi Gergely* polgármester régóta próbálja elérni, hogy élő zöldfelület alakuljon ki itt is. „Mostanra telepítettünk erre a területre egy Miyawaki-minierdőt, és ültettünk tengemnyi tulipánt, amelyek igazi vidám színfoltjai az utcának” – emelte ki közösségi oldalán.

A Lövház és a Kapy utca is csodás színekben pompázik: nemcsak a fák zöldültek ki, hanem több tucat tulipán is kinyílt a korábbi aszfaltfelületek helyén.

Csalogány utca



Lövház utca



Kapy utca



Balázstól Sándorig: Hűvösvölgy titkainak nyomában

Újabb helytörténeti kiránduláson fedezhette fel az ismét nagyszámú érdeklődő kerületünk egy városrészét Őrsi Gergely polgármester vezetésével. Ezúttal Hűvösvölgyben tettek sétát a Bánffy György emlékparkból indulva.

Hűvösvölgy (Kühlenthal) nevét a valóban hűvösebb mikroklímájáról kapta, ismertségét azonban leginkább szép kirándulóútjainak, 125 éves villamosvonalának és 85 éves gyermekvasútjának, de mindenekelőtt a Balázs vendéglőnek köszönheti. A legújabb helytörténeti kiránduláson mindezek mellett az egykori mozgólépcsőről, a Nyéki-hegy oldalában lévő, Nagy-Magyarország alakú fenyvesről és az 56-os villamosszámozásról is hallhattak az érdeklődők.

A hűvösvölgyi villamos-végállomástól az erdőben sétálva vezetett az út a Modori utcáig, ahol Kóbor János emlékhelye található, és ahol az egyik kert mélyén egy kis tó is megbújik. A Völgy utcára érve ezután a sétálók az Ördögárok partja felé vették az irányt: itt egy civil kezdeményezésből épült hidat mutatott meg Őrsi Gergely, amelynek építéstörténetét már maga az építő, a séta egyik résztvevője mondta el. Ennek közelében szó esett az Örökvölgy bölcsődéről, amely egy szomszédunk végakaratának teljesítéséeként jöhetett létre.

Végezetül pedig két Völgy utcai villa előtt állt meg a közel százfős sétatársaság: az egyik az egykori Széchenyi-villa, amely 1945-ben Sztchlo Gábornak és az általa megmentett több száz gyereknek jelentett menedéket, a másik

Széchenyi-villa a Völgy utcában, a család címerével



Nagy-Magyarország alakú fenyves a Nyéki-hegy oldalában



Hűvösvölgyi sétaút



Az elegáns Sándor-villa a Völgy utcában



pedig az elegáns Sándor-villa. A több mint kétórás kirándulás során újra bebizonyosodott, hogy minden városnegyed számtalan érdekes történetet rejt – a II. kerület valóban páratlan kulturális és természeti örökséggel büszkélkedhet.

A sétán jelen volt Kálmán István VÖK-elnök és Matula Mariann önkormányzati képviselő is. VZs



Séta a tavaszi erdőben

Íme, a természet: Föld napja a Pál-völgyben

A II. Kerületi Önkormányzat és a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság közös Föld napi rendezvénye idén is a megszokott helyen, a Pál-völgyi kőfejtőben várta a családokat. Az esemény célja, hogy újra meg újra a természet csodájára irányítsa a gyerekek és felnőttek figyelmét.

A környezeti nevelés célját szolgálta a bájos „Mimó és Csipek az erdőben” báb-előadás, „A barlangba esett Bogárkő” mesés előadás és a Budakeszi Vadaspark rendkívül népszerű kisállat-bemutatója is.

Délután a Magyar Barlangi Mentőszolgálat tartott látványos barlangi mentési bemutatót. A gyerekek megismerkedhettek a nagyvadakkal, a tölgyesek élővilágával, az avarlakók különleges csoportjával, lepkékkel és bogarakkal is, de ennél is izgalmasabb volt talán a fára mászás sisakkal és beülővel vagy a kúszó-mászó barlanglabirintus.

A Föld napi rendezvényen idén is egész nap lehetett válogatni a minőségi portékákat árusító asztaloknál, és a hazai természetvédelem legfontosabb szervezeteinek munkájába is bepilla-

tást nyerhettek az érdeklődők. Ezen a napon ingyenesen tekinthették meg a résztvevők a Pál-völgyi-barlang Látogatóközpont kiállítását – aki még nem látta, annak érdemes ide ellátogatnia, hiszen itt megismerhetjük a kerületünket is meghatározó barlangok geológiai, hidrológiai és természetvédelmi értékeit, valamint a barlangokban élő denevérekről is sok érdekességet megtudhatunk.

A II. Kerületi Önkormányzat képviselőjében az eseményen részt vett Kovács Márton és Varga Előd Bendegúz alpolgármester is.



Aki a virágot szereti...

Tizenötezer tő muskátli kelt el



Kerületünkben bizonyára sok jó ember lakik, legalábbis erre utal, hogy az idei muskátlivásáron is több mint tizenötezer tő muskátli talált gazdára. Április utolsó szombatján három helyszínen – a Fenyves parkban, a Papkertben és a Pokorny József sporttelep parkolójában – zajlott a kedvezményes virágvásár. A II. Kerületi Önkormányzat az eddigi gyakorlatot követve ezúttal is minden tő virág vásárlásához hozzájárult, így segítve, hogy kerületünk még szebb és virágosabb legyen.



Epervásár

Az önkormányzat idén is tervezi az epervásár megrendezését, de sajnos a fagyok bizonytalanná tették az eseményt.

Ha megfelelő minőségű gyümölcs érkezne a vásárra, az eseményt online hirdeti meg az önkormányzat várhatóan május elején.

Kövessék az önkormányzat felületeit, Facebook-oldalát (www.facebook.com/budapest2) és a Buda Appot!



Munkában az utcatakarítók

A Tiszta Buda! köztisztasági program keretében a II. Kerületi Önkormányzat és az FKF Zrt. együttműködésében a gépi és kézi erővel takarítók április 16-án az Ali utcában, a Baba utcában és a közeli Törökvész úti parkolóban is jártak, húsvét után, április 23-án pedig a Nyúl utcában takarítottak. A köztisztasági napokról előre tájékoztatják az ott lakókat, akiket arra kérnek, ne parkoljanak az érintett útszakaszokon a jelzett időpontban, hogy a gépekkel szegélytől szegélyig megtisztíthassák az utcákat.



Együtt a Városmajor felújításáért

Közös alapot hozott létre a II. és a XII. kerület a főváros kezelésében lévő Városmajor felújítására. A kerületi vezetők, **Őrsi Gergely** és **Kovács Gergely** szerint néhány tízmillió forintból is jelentős eredményeket lehetne elérni a jobb sorsra érdemes budai parkban. A polgármesterek közös együttműködés keretében megkeresték **Karácsony Gergely** főpolgármestert is, hogy a főváros is csatlakozzon a Városmajor Fejlesztési Alaphoz. A szomszédos kerületek 20-20 millió forintot adnak a zöldterület rendezésére és az utcabútorok rendbetételére, míg Budapest 35 millió forinttal járul hozzá a két kerület határán húzódó, kedvelt park felújításához.

Várják a cégek és magánszemélyek felajánlását is a polgarmester@masodikkerulet.hu e-mail-címen.

SZABÓ GERGELY

Őrsi Gergely és Kovács Gergely



ÚJ PADOK A SZÉLL KÁLMÁN TÉRRE

Ötletpályázatot ír ki a II. kerület a tér leendő padjainak megtervezésére, hogy a jelenlegi, tönkrement utcabútorokat a legkényelmesebb, jól karbantartható típusokra cserélnék.

Egy korábbi főpolgármesteri tájékoztatás szerint a fővárosnak nem elsődleges szempontja új utcabútorokat telepíteni a Széll Kálmán térre, azonban a fővárosi közgyűlés nem fogadta el a tájékoztatást és a Klímavédelmi, Közlekedési és Városfejlesztési Bizottsághoz rendelte az ügyet, amelyben azóta már megoldás is született. A bizottság elnöke, **Vitézy Dávid** (a fővárosi Podmaniczky Mozgalom frakcióvezetője) arról tájékoztatott, hogy a tér leromlott bútorzatának cseréje ügyében gyors és előremutató tárgyalást folytattak **Őrsi Gergely** II. kerületi polgármesterrel, aki jelezte, a II. kerület vállalja, hogy az új utcabútorokra

hallgatói ötletpályázatot írnak ki, és a padok cseréjét is finanszírozzák. A szakbizottság támogatta a főváros és a kerület együttműködését.

A polgármester rámutatott arra, hogy az elkorhadt, elhasználódott padok nem bizonyultak kellően időtállóknak, és a karbantartásukat sem végeztette el megfelelő módon a főváros. A tér ugyanakkor három kerület határán fekszik, így **Őrsi Gergely** számít az I. és a XII. kerület részvételére és támogatására is.

A II. kerület az ötletpályázatával szeretné, ha a jövőben kényelmes, strapabíró és jól karbantartható padok szolgálnák az arra járókat, ezért a három legjobb pályázati alkotást kihelyezik a téren, és amelyiket a legjobbnak találják a megpihenők, várhatóan amellet döntenek majd.

Önkormányzati támogatás az aknázómoly ellen

A II. Kerületi Önkormányzat idén is támogatja a fehér virágú vadgesztenyefákat károsító levélaknázó moly elleni védekezést. Az önkormányzattal szerződött szakemberek a permetezés vagy injekálás költségének hetven százalékáról a beavatkozást megrendelő lakó vagy társasház nevére számlát állítanak ki, a munkák ellenértékének fennmaradó harminc százalékát pedig az önkormányzat fizeti a vállalkozóknak.

Jelentkezés és megrendelés

PERMETEZÉS (évente három alkalommal célszerű elvégezni): **Kiss András** (1025 Budapest, Szikla utca 10.), telefon: (06 20) 977-2621, e-mail: plantambulance@gmail.com.

INJEKTÁLÁS: Oberleitner-Agro Bt. (8754 Galambok, Ady utca 105.), kapcsolattartó: **Kovács Zoltán**, telefon: (06 30) 237-2829, e-mail: injektalas@vadgesztenye.eu.

Kertészeti szakértők segítségét lehet megnyerni

A Citi-Kert csapata és a II. Kerületi Önkormányzat negyedik alkalommal hirdeti meg a Kertvárázsló pályázatot, amelynek célja, hogy a helyi közösséget támogassa kertészkedési ismereteik bővítésében.

A pályázat nyertes egy egyedülálló kertészeti szaktanácsadási szolgáltatásban részesül egy egyéves mentoringprogrammal együtt. A Citi-Kert három tapasztalt szakembere egy komplett eszközparkkal felszerelve egy alkalommal ellátogat a pályázat nyerteséhez, két alkalommal pedig egy-egy órás szaktanácsadást tartanak, tippeket adnak a fenntarthatóság és a környezetbarát kertgondozás terén a győztes társasház lakóinak, akik a kertészekkel közösen végezhetnek el egy-egy feladatot. A keletkezett zöldhulladék elszállítását a II. Kerületi Önkormányzat vállalja. A program különösen értékes lehetőség azok számára, akik kertészkedési tudásukat fejlesztenék, miközben a közösség összefogását is szeretnék erősíteni.

A jelentkezés feltételei: minimum nyolclakásos, II. kerületi társasházak jelentkezhetnek minimum 100 négyzetméter területű kerttel, ha legalább hat szívesen kertészkedő lakó csatlakozik a kert megújításához.

Jelentkezési határidő: MÁJUS 14., éjféli.
Eredményhirdetés: MÁJUS 19., 12.00.

A Kertvárázsló 2025 pályázatra egy Google-kérdőív kitöltésével lehet jelentkezni, melyhez az itt található QR-kód vezet.



Kezdődhet a kertészkedés

Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is lehetett pályázni az önkormányzat közösségi kertjeinek gondozására, ahol már meg is kezdődhetett a kertészkedés. Sokan már tavaly is hódoltak ennek a szép és hasznos időtöltésnek; ők igény szerint idén ugyanabban a parcellában vagy magaságysban folytathatják a virágültetést, illetve a zöldség- vagy gyümölcsstermesztést. **Őrsi Gergely** polgármester őket és az újonnan csatlakozókat is köszöntötte a Mechwart ligetben, ahol a kertészek a szokásoknak megfelelően idén is egy-egy locsolókannát, illetve azok, akiknek még megvolt a tavalyi kannája, a kertészkedéshez használható egyéb eszközöket kaptak ajándékba.

PZS



Közösségi munkával tisztították meg a pesthidegkúti horgásztavat

Április 12-én, szombat délelőtt újra közösségi takarítást tartottak **Őrsi Gergely** polgármester részvételével a hidegkúti horgásztónál és a mellette lévő kiserdőben. Sajnos az efféle városközeli zöldterületek sokakat csábítanak arra, hogy nagyobb mennyiségű szemetet rakjanak ki, ezért az önkénteseknek ismét sok hulladékot kellett összeszedniük, köztük egy megunt dobogót, elektronikai eszközöket, valamint nagy mennyiségű építési törmeléket. Most is kerültek elő hulladékrégiségek, például egy 1 forint 80 filléres tejesczacskó és egy „Művelt Nép Könyvterjesztő” feliratú műanyag szatyor. A napfényes tavaszi délelőttön a tó is megtisztult az ágaktól és a bedobált szeméttől. A közösségi erdőtakarításon az önkéntesekhez **Schönviszky Csenge** önkormányzati képviselő is csatlakozott.



A képviselő-testület áprilisi ülésén történt

A képviselő-testület április 17-i ülésén döntés született többek között arról, hogy szigorítják a Margit-negyed területén az alkoholt is árusító üzletek nyitvatartási idejét.

A képviselők a Fővárosi Önkormányzat által megküldött új Fővárosi Településterv (FTT) véleményezésre bocsátott anyagával kapcsolatban kialakították a kerület által, a véleményezési eljárásban képviselt álláspontot.

Az önkormányzat versenytárgyaláson értékesítésre bocsátja a Török utca 8. szám alatti ingatlanát, az értékesítésből szerzett bevételt a saját tulajdonú bérlakások felújítására fordítja. Arról is döntöttek, hogy 2025. augusztus 31-ig meghosszabbítják a Zsigmond tér 8. szám alatti üzlethelyiség értékesítésének pályázati határidejét.

A képviselő-testület tudomásul vette *Juhász Veronika* (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) önkormányzati képviselő esélyegyenlőségi tanácsnoki beszámolóját az elmúlt időszakról.

A Budapesti Rendőr-főkapitánysággal korábban kötött együttműködési megállapodás alapján a II. kerület a meglévő és a tervezett traffipaxok mellé újabb sebességmérő eszközöket telepít. Az önkormányzat a beérkező tapasztalatok alapján a rendőrséggel egyeztetve a Tölgyfa utcába szereltet majd fel egy traffipaxot.



A mozgáskorlátozott személyek, az idősek, illetve a babakocsival és kisgyermekkel közlekedők segítése érdekében a II. Kerületi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a HFH International Hungary Nonprofit Kft.-vel, hogy a II. kerületben található egyes épületeket részben akadálymentesítsék. A szervezet által koordinált program során adománygyűjtés indul, majd a befolyt összegekből készülhet el egy-egy épület akadálymentesítése.

A képviselő-testület elfogadta az önkormányzattal a Margit-negyed projekt keretében feladatellátási szerződést kötött ötből kötelező beszámolóját.

A klímaváltozás problémáját is szem előtt tartva a II. kerület együttműködési megállapodást köt a Pilisi Parkerdő Zrt.-vel a

kerületi lakosság életkörülményeinek javítása, a helyi erdők megóvása, tisztán tartása, valamint ökológiai értékeinek gyarapítása érdekében a 2029-ig terjedő időszakra.

A II. kerület időszakosan rendelkezésre bocsátja az „OFF-Biennálé Budapest” független kortárs művészeti projekt megvalósításához a tulajdonában lévő, üresen álló Margit körút 5/a alatti üzlethelyiséget.

A képviselő-testület hozzájárult ahhoz, hogy a KULT2 Nonprofit Kft. és a Fény Utcai Piac Kft. közösen pályázatot nyújtson be az Európai Unió Kreatív Európa Program „CREA-CULT-2025-COOP-1” felhívására. Sikeres pályázat esetén a „Vigyünk el a kultúrát a városi piacokra, és a piacra járókat kulturális eseményekre!” nevű program keretében pozsonyi és lvoivi partnerekkel működne együtt a piacok népszerűsítése érdekében.

SZIGORÚBB NYITVATARTÁSI REND A MARGIT-NEGyedben

A képviselő-testület döntése nyomán 2025. június 1-től szigorítják egyes üzletek nyitvatartási rendjét a Margit-negyed területén. A II. Kerületi Önkormányzat városrész-megújító programja során számos, eddig üresen álló üzlethelyiség talált új bérlőre, felpozícióba a környék kulturális és kereskedelmi életét, illetve a vendéglátást. A poros, elhagyatott kirakatok helyett mára valóban nyitott üzletek és galériák várják az arra járókat. Ugyanakkor néhány, alkoholt is árusító vendéglátóhely miatt számos lakossági panasz érkezett. A polgármesteri hivatal és az önkormányzat a lakossági jogainak védelme, pihenésük biztosítása, valamint a közbiztonság és közrend megóvása érdekében egyeztetett az üzletekkel, de a megoldást végül abban látták, ha külön rendeletben szabályozzák a Margit-negyed üzleteinek éjszakai nyitvatartását.

Az új jogszabály a lakók és a vállalkozások érdekei közötti egyensúly megteremtése érdekében határozott keretek közé szorítja a területen működő, szesz ital forgalmazó üzletek és vendéglátóhelyek nyitvatartási idejét.

Ezek a helyek 23 és 6 óra között nem tarthatnak nyitva, ott sem kiszolgálás, sem fogyasztás nem folyhat. A vendéglátó üzlet üzemeltetője kérelmezhet egyéni elbírálás alapján eltérő nyitvatartási időt, ehhez azonban nagyon szigorú feltételeknek kell megfelelnie technikai és működtetési szempontból egyaránt.

KI A KÉPVISELŐM?

A II. kerület honlapján utcák szerinti bontásban megtalálhatjuk, hogy ki az önkormányzati képviselőnk. A masodikkerulet.hu oldalon a Közérdekű fül alatt találjuk az Önkormányzat menüpontot. Ezen belül a Képviselő-testület ikonra kattintva nyílik meg az az oldal, ahol a Ki a képviselőm? nevű listát találjuk. Ugyanide juthatunk, ha a keresőbe beírjuk az alábbi címet: <https://masodikkerulet.hu/node/46114> A képviselők fogadóórát a 28. oldalon találják.



NAPIREND ELŐTT

Napirend előtti hozzászólásában *Gór Csaba* képviselő, a Fidesz–KDNP-frakciószövetség vezetője felhívta a figyelmet arra, hogy a Margit körúti ferences templomba járók közül sokan felháborodva keresték meg amiatt, hogy a közeli Start Galéria kirakataiban kiállítottak egy képet, amelyen cigarettázó Szűz Mária látható, alkoholfogyasztással és gyermekvállalással kapcsolatos obszcén kifejezésekkel kiegészítve. A képviselő szerint helytelen, ha egy ilyen képet egy önkormányzati támogatásban részesülő galériában, egy templom szomszédságában állítanak ki, ezért annak eltávolításában kérte a közbenjárást.

Őrsi Gergely polgármester arról tájékoztatót, tudnak az esetről, ezért jelezték a galériának a problémát, ahol belátták az észrevételek jogosságát, és azóta már intézkedtek a kép elhelyezéséről.

Juhász Veronika képviselő (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) ismét érdeklődött, mikor kerülhetnek ki a közösségi komposztálóedények mellé a szárazanyaggyűjtő rekeszek és a forgatást segítő eszközök. A korábban Őrsi Gergely polgármester által meghirdetett nők éve programmal kapcsolatban jelezte, jó lenne, ha lenne egy egyértelmű platform és kapcsolódási pont, ahol képviselőként is lehetne tájékozódni és javaslatokat tenni, sőt, akár egy eseti bizottságot is alakíthatnának. A képviselő arról is érdeklődött, milyen lehetőségei és erőforrásai vannak az önkormányzatnak arra, hogy pályázati úton külső forrásokat vonjon be a gazdálkodásába, és mi alapján mérlegelnek a pályázati indulásokról. Megemlítette, hogy levélben érdeklődött a képviselőtársaitól arról, szánának-e forrást kukákra szerelhető edényekre, amelyekben visszaváltható italosdobozokat lehetne elhelyezni.

Őrsi Gergely válaszában írásos tájékoztatást ígért a közösségi komposztálópontok fejlesztéséről. A nők éve kapcsán elmondta, kifejezetten politika- és képviselőmentes irányt adnának a programnak, és céljuk, hogy a különböző civil szervezetek és az itt élők fogalmazzák meg, melyek legyenek a közösségi gyűlések témái. Hozzátette: a program mindenki számára elérhető, a kapcsolódási pontot jelentő közösségi felület kialakítását pedig azokra bizzák, akiknek ebben van tapasztalatuk, de támogatja egy munkacsoport felállítását is.

A polgármester a pályázati lehetőségekről elmondta, a pályázatfigyelésről és a részvételi döntés előtt több forrásfüggő szempontot mérlegelnek. A visszaváltható palackok gyűjtésére szolgáló edények kihelyezéséhez hozzászólva arról tájékoztatta a jelenlévőket, a BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zrt. pilotprogramot indított a témában, aminek megvárnák az eredményét, illetve közösen gondolkodnak a XI. és XII. kerülettel arról, mi lenne a legmegfelelőbb megoldás a gyűjtésre szolgáló edények kihelyezésére, hiszen a rászorulóknak pénz jelent a palackok visszaváltása.

Nagy Eszter képviselő az Ezredes utca parkolási gondjaival kapcsolatban lakossági panaszként jelezte, hogy párhuzamos parkolás helyett „halszállásan” állnak az autók, ezért lomtalánításkor nem fér el a kukasautó és a mentőautó sem az utcában. Elmondta, hogy ellátogatott a Fény Utcai Piacra a helyi civil szervezetek bemutatását célzó és az 1%-os felajánlást népszerűsítő Civil Piac rendezvényre, de tapasztalata szerint kevés érdeklődő ment el. Szerinte több energiát is lehetne a népszerűsítésre fordítani. Szintén a nők éve programmal kapcsolatban érdeklődött, miként kaphatnának tájékoztatást az induló találkozóról, és arról, milyen irányt vesz a program, milyen témák kerültek szóba, és miként adhatnának ötleteket hozzá. Őrsi Gergely polgármester kifejtette: az általa kezdeményezett nők éve programot idén indították el, és több lábon áll majd, de nem a politikusokat és képviselőket szolgálja, hanem a lakosságot szeretné bevonni, és az ő véleményüket kikérni. Újra elmondta, támogatja egy külön képviselői munkacsoport létrehozását is a témában. Az Ezredes utcai parkolásról a polgármester kiemelte, a forgalmi rend szabályozott, de felkéri a Városrendészetet és a rendőrséget, hogy szerezzenek érvényt a szabályoknak. A Civil Piac kapcsán a polgármester kifejtette: bizonyosan lehet mindent még jobban csinálni, de a hideg, szeles idő sem segítette a rendezvényt, azonban a II. kerületi kezdeményezés egyedi és folytatni kell, hiszen minden adófelajánlás segítséget jelent egy-egy civil szervezetnek.

Majoros András képviselő (Momentum) felhívta a figyelmet az április 22-i Föld napjára, amelynek alkalmából a Zsigmond téren közösségi takarítást és csikkszedést hirdettek, valamint a Szabad Buda film- és vitaklub keretében könyvbemutatót tartanak, és a klímaváltozás jegyében levetítik az Özönvíz előtt című dokumentumfilmet.

Bíró Zoltán képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) arról számolt be, hogy a Törökvész lejtő környékén lakók azt jelezték, hogy az út kanyarulatánál van egy vezetéket tartó pózna, de nincsen rajta világítóttest, és mivel rosszak a látási viszonyok, érdemes lenne megvizsgálni, fel lehet-e szerelni egy lámpát is az oszlopra. A polgármester megköszönve a tájékoztatást megemlítette, ha nem távközlési oszlopról van szó, akkor a polgármesteri hivatal munkatársai felveszik az érintett felekkel a kapcsolatot a jobb közvilágítás érdekében.

Ernyey László képviselő (Fidesz–KDNP-frakciószövetség) emlékeztetett arra, az előző ülésen szóba hozta, hogy egyes házi- és gyermekorvosok nem tartanak rendelési időt, és a páciensek csak hosszabb e-mail-váltás után tudnak bejutni hozzájuk. Érdeklődött, történt-e előrelépés az ügyben. Őrsi Gergely polgármester beszámolt róla, hogy hatósági és különböző jogi lépéseket tett a II. Kerületi Önkormányzat, és dolgoznak a megfelelő ellátás biztosításán.

Kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• **A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a). Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **KLUBESTEK:** MÁJUSBAN hétfőnként, 16.00-tól kezdő angol nyelvtanfolyam, szerdánként 15.00-tól bridzs kezdőknek és haladóknak. MÁJUS 5-én, 17.30-tól haladó angol nyelvtanfolyam. MÁJUS 6-án, 17.00-tól előadás a mesterséges intelligenciáról Vértess Edit vezetésével. MÁJUS 8-án, 17.00-tól „DK Kibeszélő” Matula Mariann vezetésével. MÁJUS 15-én, 17.00-tól gazdaságpolitikai kérdések Dávid Ferenc DK országgyűlési képviselő előadásában. MÁJUS 20-án, 17.00-tól: Segítség a számítógép és a mobiltelefon használatához – Mészáros István tanácsaival. A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges: kuhane.csonkajulia@gmail.com, (06 20) 956-0872.

• **A FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H–Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **PROGRAMOK:** Nyitvatartási időben a kerületünkben élő és alkotó festőművész, Riczkó Andrea műveit is meg lehet tekinteni.

• **A KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpbp02@kdnp.hu, web: www.kdnpbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpbp2.

• **A MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óras, II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! **PROGRAM:** Május 18., 13.30–16.00: melegételestás – Minden Étel Számít (Széll Kálmán tér). Hívd meg az utcán élő embereket, ismerőseidet, barátaidat, akik örülnének egy tál meleg ételnek! Csatlakozz ételosztó és süteményhozó önkéntesként! Június 15-ig: Építsünk fedett villamosvázat a Zuhatag sornál! Támogatásodat ide küldd: <https://koszpenz.mkkp.party/>. **FOLYAMATOS:** Tegyük a menstruációs szegénység ellen! Adj egy csomag betétet, tampont a MANYI-ban (1027 Margit krt. 16.), mi eljuttatjuk egy olyan településre, ahol szükség van erre a segítségre! **INGYENES RÉSZVÉTELI TANÁCSADÁS.** Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• **A MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes (tel.: (06 20) 529-0589 vagy bp2@momentum.hu) bejelentkezés alapján tart nyitva. Programjaink aktuális információi a www.facebook.com/Momentum2ker/ oldalon, az Események között. **INGYENES JOGSEGÉLY-SZOLGÁLTATÁS ÉS ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** előzetes bejelentkezés alapján: (06 20) 529-0589.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** programok: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Olyasmit szerettem volna adni, amire az életünk megéléséhez szükség lehet

Katona Klári neve hallatán legtöbbünknek elsősre csodálatos hangja és jól ismert dalai jutnak eszünkbe. Az eMeRTon-díjas énekesnőt az elmúlt években azonban sok más tevékenységben is megismerhettük és megszerethettük. Tehetségéhez, őszinteségéhez, bátorságához és bölcsességéhez nem férhet kétség, ez jellemzi munkáit minden műfajban az énekléstől, dalszerzéstől kezdve a jótékonyági szerepvállalásán, podcastbeszélgetésein át a könyvírásig. Május végén a Klebelsberg Kultúrkúriában találkozhatunk vele *Közelség* című könyvéhez kötődő írói-előadói estjén.

Katona Klári Ráckeven született, de már középiskolásként kerületünk lakója lett.

– Tizennégy éves korom óta élek a II. kerületben. Itt lettem felnőtt. Hirtelen szükségszerűségről. Énekelni szerettem volna, és tudtam, hogy zenei pályára készülök, így hat évvel idősebb nővéremmel Budapestre költöztünk, hogy a Mórícz gimnázium ének-olasz tagozatán tanulhassak. Más életet éltem, mint az osztálytársaim: a nagy szabadság és önállóság korai felnőtté válást kívánt. Nem volt körülöttünk az a puha fészék, amit a szülői ház jelent. Nem volt könnyű, ahogy az sem, hogy az osztályba legtöbben a Lorántffy Zsuzsanna Ének-zenei Általános Iskolából jöttek, én pedig egy ráckevei általánosból, és bár nagyon szerettem énekelni, és bár nagyon szerettem zongorázni is, közel sem volt olyan előképzettségem, mint nekik. Behozhatatlannak tűnt a hátrány. Rádásul a gimnázium mellett kezdtem el a pályát: vasárnaponként a híres Bem rakpart 6. szám alatti klubban énekeltem.

A hetvenes évektől töretlenül ívelt fel Katona Klári pályája, ebben tanárának, Sik Olgának is fontos szerepe volt. Kezdetben *Demjén Ferenc*, majd *Presser Gábor* írt neki dalokat, a kilencve-

nes évektől saját szerzeményeit adta elő. Kilenc önálló albuma jelent meg, többször is elnyerte az év énekeske elismerést, 1990-ben az évtized énekesnője lett, közben számos előadói díjat is kapott, 2000-ben Arany Zsiráf életműdíjjal ismerték el művészi pályáját. Vezetett televíziós és rádiós műsort, Rock-gondolkodó címen cikksorozata jelent meg, zeneoktatási segédanyagot állított össze gyerekeknek, kilenc éven át volt az Adományvonallal arca, ekkor kapta meg a Pro Caritate díjat, és írt könyvet legbensőbb gondolatait megosztva olvasóival.

– Az indulás miatt párhuzamosan történt a felnőtté és színpadi emberré válás, a művészé érés folyamata. Érzékeny egyensúly ez. Egyiket a másik nélkül el sem tudtam képzelni. Önkéntelen teljességre törekvés volt ez nálam, aminek lehetőségességében kevesen hisznek. Az újabb és újabb sikerre való törekvés annyira elragadhat bennünket, hogy egyensúlyt veszítünk, és ezzel a kihagyhatatlan megélni valók könnyen háttérbe szoríthatnak. Nem szerettem volna, ha velem ez történik. Ez nem lehet a teljességhez vezető út – a teljességnek pedig, azt hiszem, pont azt kellene szolgálnia.



Fotó: Szpál Péter

Közelség című könyvében hasonlóan fontos „útravalókat” oszt meg az olvasókkal.

– Igen. Legalábbis remélem. Felvetésekből, átgondolnivalókból íródott: hogy bizonyos dolgok miért úgy történnek, ahogy, és hogy miért térülünk el attól, amit fontosnak tartunk. Gyakran halljuk: „bárcsak megtehetném...”, pedig csak egyvalakin múlhat, megtehetem-e, és az én magam vagyok. Sokszor hama-

rabb korlátozzuk önmagunkat, mint ahogy ezt kívülről bárki más megtenné. Sokat jelentett, hogy egy barátnőm azt mondta, könyvemet olvasva olyan érzése volt, mintha beszélgettem volna vele. Engem az éneklésben is mindig ez mozgatott, mert az elindítható beszélgetés az, ami éltető. Egyre kevesebbet beszélgetünk. Talán túlságosan vigyázunk arra, hogy mit mutathatunk meg magunkból. A *Közelség* megírásával olyasmit szerettem volna adni, amire az életünk megéléséhez szükség lehet. Ma, holnap vagy akár évek múlva is. S mindegy, mi az. Mert szerintem minden művészeti alkotás igazi értelme, hogy felismerhetjük benne magunkat, saját érzéseinket, gondolatainkat.

A Közelség valóban egy – nagyon őszinte és ezért nagyon bátor – beszélgetőkönyv.

A másik bevonásának vágya bennem, úgy látszik, alap – a könyvírásban éppen úgy, mint bármi másban is, amibe valaha



A Zeneország felvétele közben



Közelség-est a MÚPA-ban 2022-ben

Fotó: Pozsrós János/MÚPA

belefogtam. Fejezetenként három részből áll a könyv. Az első mindig rövid kiemelés egy-egy írásból, a második arról szól, hogyan jutottam el a megírásához, a harmadik pedig maga az írás, ami elő is adható. Ezek hangzanak el az esten.

Érdekes, hogy bátornak tartja a könyvet. Nem gondoltam rá még így. Mindenesetre számomra még érthetlenebb, amit annyiszor leírtak, sugalltak már rólam, hogy titokzatos és rejtőzködő vagyok. A könyvben sok minden van, csak titokzatosság és rejtőzködés nincs. A dalaimban sem volt...

Saját dalai mellett (vagy inkább előtt) Demjén Ferenc és Presser Gábor írt Önnek dalokat. Azok is a szívéből szóltak?

Éppen azért tartom őket kivételesen nagy tehetségű szerzőnek, és *Dusán* is ilyen, mert képesek a másik emberben gondolkodni – ha úgy tetszik, a másik szívével érezni. Amikor elindultam a pályán, el kellett énekelnem néhány „muszáj” dalt, de nagyon hamar rájöttem, hogy olyasmit nem szeretnék énekelni, amit saját gondolatságommal nem tudok magamé-ként, igazként átadni. Mindig is fontos volt, hogy benne legyenek a dalaimban.

Gyerekek számára is állított össze egy zenei nevelést segítő anyagot. Ezt mi inspirálta?

Mindenki tehetséges valamilyen, sőt, meggyőződésem, hogy több tehetségünk is van. A gyerekekben is ezt kellene tudatosítani, erre kell(ene) nevelni őket már kiskoruktól kezdve. Sajnos a Móriczban is azt láttam, hogy tanáraink nem tudták ügyesen kezelni a köztünk – adottságban, előképzettségben, motivációban – meglévő különbségeket. Ezt igyekeztem kiküszöbölni az Óvodás dalaim című kiadvánnyal. Szerettem volna, ha segítségével a gyerekek felismerik, mi is rejlik bennük, véleményezés nélkül. A zene kapukat nyitogat (nem biztos, hogy a ze-

nei pálya felé), amire például a Kaláka együttes tagjai – szintén volt lorántffysok – gyönyörűen rátaláltak; nem véletlen a már több mint ötven éve tartó sikerük.

Mit tartalmaz a kiadvány?

Ez egy hangzó anyag, népdalokat dolgoztunk fel teljes hangszereléssel, bevezetéssel, átkötő zenével. A dalokat három és tizennégy év közötti gyerekek éneklék, ami azért fontos nekem, mert nem tartom jónak a korosztályosítást. Elhatárol. Nem engedi a közelséget. Régebben a különböző korú gyerekek együtt nőttek fel, tanultak egymástól, ösztönözték egymást, együtt voltak bátrak, találegonyak, vídámak vagy éppen szomorúak. Ezért szerettem volna, ha ezt az anyagot a kicsik és nagyok együtt éneklék. Folytatása is lett, a Zeneország, egy ötrészes minisorozat, amit a Duna Tv vetített. Aztán Soltvadkertben, az evangélikus, művészettagozatos általános iskolában egy kétéves pályázat keretében azt is láthatam, hogy az elgondolásomat meghatározó elvek hogyan működnek a mindennapi gyakorlatban.

Milyen terveket dédelget mostanában? Új könyv, új kiadvány?

A tervek egy része mindig annak a gondozása kell, hogy legyen, ami már elkészült. Ez nagyon fontos. Emiatt lehet a könyv írásaival előben is találkozni saját előadásban (ahogy most, május végén a Klebelsberg Kultúrkúriában); különben csak a sürgetést érezném és a vágyat, hogy még, még, még... Aztán majd egy egészen különleges, összművészeti feldolgozás is készül az estből. Emellett egy jó éve barátaimmal létrehoztunk egy oldalt: MiMásképp. Így hívjuk. Szabó Brigi, Láng Zsuzsa és én magam írjuk, szerkesztjük. Zenei ajánló, hangoscikkek, podcast és persze az írásaink magunkról, emberekről, az életről várnak ott felfedezésre, és még sok minden más, ami éltet.

PÉTER ZSUSANNA

Az üveg varázslatos világa



Üvegálmok – látomások címmel nyílt meg a VII. GlasSpring csoportos üvegművészeti kiállítás április 24-én a Klebelsberg Kultúrkúriában, ahol közel ötven kiállító csodás, színpompás üvegtárgyait tekinthetjük meg.

A megjelenteket *Őrsi Gergely* polgármester köszöntötte, aki elmondta, hogy a hét GlasSpring kiállításból az utóbbi négynek már a II. kerület adott otthont, így azóta évről évre a Klebelsberg Kultúrkúriában csodálkozhatunk rá az üveg varázslatos világára. Hozzátette, hogy a kiállításon kívül más is összeköti kerületünket az üvegművészekkel: a néhány évvel ezelőtti felkérésnek köszönhetően ugyanis az idei évtől a kerület díszpolgárai és emlékérmesei egy üvegből készült művészeti alkotást is átvehetnek majd az elismerés mellett.

A tárlatot *Novák Piroska*, az Iparművészeti Múzeum főmuzeológusa nyitotta meg, aki a hetes szám szimbolikájáról beszélt, ami átszövi életünket és kultúránkat, akár ha a mesék hétéfű sarkányára gondolunk, akár a hét vezérre, a hét napjaira vagy a szívárvány hét színére, de hét ága van az élet fájának csakúgy, mint a menórának, és az emberi szervezet is hétévente újul meg. A GlasSpring elnevezés is a megújulásra utal, emelte ki, hiszen 2019 óta minden évben tavasszal kerül sor a csoportos kiállításra, ahol mindig új, korábban még be nem mutatott tárgyakat láthatunk, és amely az üveg anyagával és a technikákkal való kísérletezésre ösztönzi az alkotókat. – A GlasSpring tárlatok az üvegművészek évenkénti virágba borulását és újjászületését biztosítják. Az idei cím (Üvegálmok – látomások) talán az üvegművészet jövőjére vonatkoztatható, ami a kiállított műveket nézve biztatónak tűnik, a különböző generációk együttes jelenléte pedig egészséges változatosságot reprezentál – hangsúlyozta beszédében a muzeológus.

A kiállítás kurátora *Koós Ágnes*, a Kiskép Galéria vezetője volt, a megnyitón *Kézdy Luca* hegedűművész adott zenei aláfestést a műszikusan ragyogó, törekény szépségű műalkotásokhoz, amelyeket **MÁJUS 22-ig** lehet megtekinteni a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.). **PZS**



KATONA KLÁRI ÍRÓI-ELŐADÓI ESTJE a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2–10.) MÁJUS 31., 19.00.

Ami naponta közel kerül hozzánk, az sodor el talán bennünket a legnagyobb távolságokba egymástól. Mintha attól tartanánk, hogy a közelségben elveszünk. Hiszen az add-vedd-vidd-éld sürgetése tele van kéretlenséggel. Az igaz közelség: más. Vágyott, befogadó. Átlétele gazdagságot adó bizalmi állapot. A közelség csodájának megélhetősége, reményt adó tere nyílik meg Katona Klári előadóestjén.



Helló Margit!

A körút kultúrája, a kultúra körútja

Május 15–18. között mintegy 50 helyszínen több mint 100 programmal várja a látogatókat a Margit-negyed. Az itt működő színházak előadásait, galériák kiállításait nézhetjük meg, lesznek helytörténeti programok, komoly- és könnyűzenei koncertek, irodalmi estek és találkozók, designer és helytörténeti séták. Premier előtti filmbemutatón vehetnek részt az érdeklődők, új kezdeményezésként pedig Községi Könyvturkáló várja majd az olvasás szerelmeseit a Fény Utcai Piacon a Libertine Könyvesbolt szervezésében. A nyitó program a Női Váltó Fesztivál lesz, melynek központi témája idén a közösség ereje. A tematikusan szervezett programok közül mindenki kedvére válogathat.

A **SZÍNHÁZ VIKEND** a fesztivál négy napján 9 helyszínen több mint 20 előadást kínál az érdeklődőknek. A Helló Margit! fellépői között lesz többek között Pintér Béla Társulata, a Loupe, Duda Éva Társulata, Udvaros Dorottya, Básti Juli, Hegyi Barbara és Horváth Lili, Pokorny Lia, Pálos Hanna, Makranczi Zalán és Szabó-Kimmel Tamás.



Több **ZENEI PROGRAM** közül is válogathatunk: a komolyzenét a Danubia Zenekar ingyenes szabadtéri koncertje május 18-án (a Mechwart ligetben) és a Duna Szimfonikusok hangversenye május 17-én (a Marczibányi Téri Művelődési Központban) képviseli, de lesz dzsessz és Macskin lemezbemutató koncert is.

A **PEZSGŐ MARGIT** már ismerős lehet a képzőművészet iránt érdeklődőknek. A Helló Margit! fesztivál nyitó napján, május 15-én a Margit-negyed galériáit, kiállítótereit járhatjuk be, 21 tárlat várja az érdeklődőket.

IRODALMI PROGRAMOKBÓL is kivehetjük a részünket, találkozhatunk többek között Nádasdy Ádám-mal, Nyáry Krisztiánnal, Dezső András-sal, de lesz műfordító vers-shop is Lázár Júlia és Imreh András műfor-

dítókkal a Labirintus Kiadó szervezésében. A könyvrajongókat pedig a Libertine Községi Könyvturkáló várja a Fény Utcai Piacon.



A **FILMEK** sem maradhatnak ki, a Bem moziban premier előtti vetítésen az Oxana című francia filmet nézheti meg a közönség, és beszélgetést is szerveznek a rendezővel, Charlene Favier-vel. A Habitat Kreatív Községi Központban pedig a KIX című mozi nézhetjük meg, a vetítést itt is beszélgetés követi.

A **HELYTÖRTÉNET** iránt érdeklődőket is izgalmas programok várják. Olyan ikonikus épületek kapui nyílnak meg, mint az Átrium, a Központi Statisztikai Hivatal, a Meteorológiai Szolgálat vagy a Nemzeti Táncszínház. Őrsi Gergely polgármester a Margit körút nevezetességeit mutatja majd be, és a II. kerület helytörténeti gyűjteménye, a 2024 tavaszán a Margit-negyedben megnyílt Helyóvó tárlatát is megtekinthetjük.



GYERMEKPROGRAMOKKAL is készülnek a szervezők. A Margit-negyed program elindításában komoly szerepe volt annak, hogy olyan fenntartható és élhető városrészé váljon a budai nagykörút környéke, ahol a kisgyermekes családok is otthon érezhetik

magukat. A Helló Margit! fesztiválon gyermekszíndarabok, kézművesfoglalkozások és aszfaltkrétarajz-verseny is várja a kicsiket.

DESIGNER SÉTÁRA invitálják a közönséget a negyedben működő divat- és designerüzletek, ahol kedvezményekkel és bemutatókkal is készülnek.

WORKSHOPOKON a kreatív műhelyek, galériák világába kukkantathatunk be úgy, hogy mi magunk is az alkotófolyamatok részesei lehetünk. Készíthetünk Frida Khalo-bögrét, száraz virágból különféle koszorúkat és sok más izgalmas tárgyat újrahasznosított anyagokból.



Az **OFF-BIENNÁLE BUDAPEST** május 8-án nyitja meg kapuit a Margit körúton, szubjektív tárlatvezetéssel és izgalmas kerekasztal beszélgetéssel kapcsolódik a Helló Margit! fesztiválhoz.

KULTÚRVILLAMOS közlekedik a 17-es vonalán a Margit híd budai hídfő és a Mórícz Zsigmond körtér között.

MECHWART PIKNIKEL zárul május 18-án az első Helló Margit! fesztivál, délelőtt 10 órától gyermekprogramok mellett Hámori Gabriella színművész irodalmi elemekkel átszőtt jóga foglalkozásán vehetünk részt, este 18.30-tól pedig a Danubia Zenekar ingyenes szabadtéri koncertjét hallgathatjuk a Mechwart ligetben a szökőkúttnál.

A Helló Margit! fesztivál programjairól a Margit-negyed program honlapján és Facebook-oldalán tájékozódhatnak.

A Margit-negyed program honlapja:



A fesztivál Facebook-eseménye:



A Danubia Zenekar ingyenes szabadtéri koncertje május 18-án 18.30-kor kezdődik a Mechwart ligetben.

Az egyik legalapvetőbb emberi szükséglet a társas kapcsolódás iránti igény

A Helló Margit! fesztivál nyitórendezvénye a május 15-i Női Váltó Fesztivál lesz, amelynek díszvendégeként az Egyesült Államokból érkező Nina Corder tart majd workshopot a hatékony networking és közösségépítés témakörében. Nina a Women of Toledo alapítója, ami nőknek nyújt képzést és mentorálást. A Corder által alapított és támogatott szervezetek eddig több mint tízezer nőnek és fiatalnak segítettek karrierjük építésében. Nina 2021-ben megkapta a régió Jefferson-díját, amelyet a „közszolgálat amerikai Nobel-díjaként” ismernek.

– Az egyik legalapvetőbb emberi szükséglet a társas kapcsolódás iránti igény. Együtt sokkal többre vagyunk képesek, és ennek eredményei nemcsak egyéni, hanem közösségi szinten is érezhetőek. A befogadó és összetartó női közösségek olyan közeget biztosítanak, ahol a nők biztonságban érezhetik magukat, szabadon kifejezhetik érzéseiket, megoszthatják sebezhetőségeiket, nyíltan és félelem nélkül beszélhetnek. Saját kutatásaim alapján a női közösségekben megosztott történetek, életpasztorátok és tanulságok igen értékesek: hétköznapi és rendkívüli történetek tárultak fel arról, milyen nőnek, feleségnek, anyának, testvérnek, vezetőnek, művésznak lenni, valamint arról, milyen akadályokkal és előítéletekkel szembesülünk nap

mint nap – nemcsak helyi, hanem globális szinten is. A személyes történetek megosztásával kialakul az egymás iránti tisztelet, és nő a tudatosság. A közösségen belül organikusan alakul ki a mentorálás kultúrája, hiszen tanácsot adunk és kérünk egymástól. Ezért a női közösségek a közös cselekvés valódi katalizátorai lehetnek – akár a csoporton belüli, akár a szélesebb társadalmi változásokért való kiállásban.

Milyen különbségeket lát a magyarországi és az Egyesült Államokban élő – különösen a dolgozó – nők helyzetében?

Végeztem némi kutatást, hogy megértssem, melyek a főbb különbségek. Három fontos témát vizsgáltam, amelyek általában is kiemelt jelentőségűek a nők számára: a gyermekgondozás, a gazdasági egyenlőség és a nemi szerepekkel kapcsolatos társadalmi attitűdök. Mindkét országban jellemző, hogy a nők magasabb arányban szereznek felsőfokú végzettséget, mint a férfiak. Ugyanakkor Magyarországon a társadalmi szerepfelfogás és a nemi szerepek elvárásai nehezítik a nők számára a munka és a családi élet össze-



hangolását. Az Egyesült Államokban a női foglalkoztatottság és a munka-magánélet egyensúlya általában előrébb tart, viszont a szülői szabadság és a gyermekgondozás terén Magyarország jóval bőkezűbb: míg az USA-ban korlátozott a fizetett szabadság és kevés a megfizethető gyermekgondozási lehetőség, Magyarország akár hároméves szülői szabadságot is biztosít. A hosszú távollét ugyanakkor visszatérési nehézségeket is okozhat az anyák számára a munkaerőpiacon.

Mi lesz a témája a budapesti előadásának?

A közösségépítés és a kapcsolódás elősegítése. Személyes tapasztalataimat és módszertanomat fogom megosztani arról, hogyan lehet ösztönözni a részvételt és az együttműködést a közösségekben. A cél egy olyan közeg kialakítása, amelyben a tagok valódi összetartozást és kölcsönös támogatást élhetnek meg, így erősebb, élőbb közösség jöhet létre. Ha ezt sikerül elérni, azzal hozzájárulhatunk a nők gazdasági megerősítéséhez a munkahelyen, a munkaerőpiacon, a közösségekben és a családokban egyaránt.



A kérdőjel háta mögött további kérdések vannak

Április 11-én, a magyar költészet napján nyílt meg a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett festőművész, Soós Nóra „A kérdőjel háta mögött” című kiállítása a Képező Galériában. A tárlatot Kukorelly Endre József Attila-díjas író, költő nyitotta meg, aki szerint a művész képei vibrálnak, és sok mindenről beszélnek egy időben, a festmények rétegei szinte egymás szavába váganak.

Soós Nóra előző nap tartott tárlatvezetést a saját munkatársainak. „Nem szeretném túlmagyarázni a képeket, mert a festészet egy nem beszélt, beszélt nyelv, amely már a kimondott szavak előtt kell, hogy hasson” – hangsúlyozta. Kiállításának címét Parti Nagy Lajos A kérdőjel háta című, a mai Magyarországról szóló megrendítő és mélyenlátó verse ihlette, mert művészként ő is szoros viszonyt ápol a jelenvalósággal, így számára az esztétikum mellett a tartalom, a minket körülvevő világ ábrázolása is fontos. Festményein a vizuális rétegek egyben gondolati rétegek is – a Parti Nagy-versre utalva: a kérdőjel háta mögött az alkotó számára további kérdések vannak. Az élénk színekkel megfestett, transzpárens képeken bizonyos motívumok,



mint a szappanbuborék, kérdőjel, papírrepülő, hajléktalan, illetve Casper vagy Pinokkió figurája újra és újra visszaköszönnek, és fontos üzenetet hordoznak. Ezeket megfejtve tudhatjuk meg, mit gondol az alkotó mai világunk társadalmi, politikai és szociológiai kérdéseiről.

Soós Nóra néhány festményről külön is szólt, így a Szókratész védőbeszéde című képe kapcsán idézte annak maig érvényes tételmondatát: „Jobb igazságtalanságot elszenvedni, mint elkövetni azt.” A Társadalmi olló című képen két, egymás kezét rázó, akadémikus alaknak csak az üres szilüettjét látjuk, miközben „az egyébként alig látható nincstelenek testet, arcot és érzékenységet kaptak”. A szabadság szelleme című kép Szentjóbó Tamás képzőművész 1992-es akcióját idézi meg, amikor fehér leplet borított a Szabadság-szoborra, a Fájdalom közös című kép pedig a napjainkban zajló háborús események áldozataira hívja fel a figyelmet. A művész számára a női lét ábrázolása is kiemelten fontos; Nősirom című képe egyfajta önarckép, a női élet szakaszainak képi megfogalmazása.

A Képező fő missziója a művészetre és a művészettel nevelés, amelyhez Soós Nóra képei és az általuk felvetett társadalmi kérdések kitűnő keretet biztosítanak. Éppen ezért a kiállításához kapcsolódóan számos egyéb programot is kínál a Képező, amelyekről a www.kepezo.hu/a-kerdojel-hata-mogott/ oldalon

olvashatunk. A rendkívül színes, látványos, ugyanakkor mélyen elgondolkodtató festményeket május 30-ig lehet megtekinteni a Képező Galériában (1024 Keleti Károly utca 13/a). PZS

A tárlat a Helló Margit! fesztiválnak is fontos része lesz: **MÁJUS 15-én**, csütörtökön, 18.00–19.30 óra között „Artist talk” címmel Bán Blanka művészettörténész beszélget majd az alkotóval. **MÁJUS 17-én**, szombaton, 10.00–12.00 között fiatal felnőtteknek, másnap, **MÁJUS 18-án**, vasárnap, ugyanebben az időben 6–12 éves gyerekeknek lesz családi workshop a Képezőben. **MÁJUS 17-én**, szombaton, 17.00 órától Soós Nóra és szintén festőművész férje, Győri Márton várja tárlatvezetésre az érdeklődőket. Ezeket az eseményeket a részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött: hello@kepezo.hu



„Nem félek a bénaságaimtól”

Egy életem – ezzel a címmel indult stand-up-sorozat, amelynek fellépői bepillantást engednek saját életükbe, mesélnek magukról és életük meghatározó pillanatairól. A Helló Margit! fesztivál keretein belül május 18-án Szabó Kimmel Tamás áll ki az Átrium színpadára.

Az Egy életem különlegessége, hogy itt nem lehet egy szerep mögé bújni. Nem nehéz kiállni a közönség elé enélkül a „védőburkok” nélkül?

Nem, mert valahol ez is egy szerep. Itt az a védőburkok, hogy pár lépés távolságból beszélhetek magamról, nézhetem a saját életem múltbeli eseményeit. Pont ettől felszabadító is, hiszen már tudok nevetni ma-

gamon, de mindenképp nagy kihívás, mert itt muszáj személyesnek lenni, ez a műfaj csak így működik.

Szívesen beszél magáról?

Alapvetően szeretek magamról beszélni. Fontosnak is tartom ezt a fajta kapcsolódást a közönséggel, mert bár nem teregetem ki a magánéletem részleteit, ez az életrajzi stand-up-est remek lehetőséget ad arra, hogy „ellenőrzött” keretek között sok személyes élményt osszak meg a nézőkkel. Ezekben a történetekben a humor dominál. Nem félek megmutatni a bénaságaimat, mai fejjel reflektálok ezekre, és pár olyan személyes részletet is megtudhatnak a nézők, amikről korábban nem beszéltem.

Mire számíthatunk? Őszinte kitérő vagy (ön)ironikus sztorizásra?

Önironikus sztorizásra – olyan családi és színházi történetekre, amelyek alakították a személyiséget. Természetesen mindennek az őszinteség az alapja. Leginkább sok nevetésre számíthatnak a nézők, olyan másfél órára, ami alatt el tudják felejteni a hétköznapi gondjaikat.

Idén először rendezik meg a Hello Margit! fesztivált, ahol több mint száz kulturális program várja az érdeklődőket.



Minden ilyen kezdeményezésnek örülök. Elég nagy zaj van ma a világban, mindenhol ömlik ránk az információ. Fontos, hogy ebben a zajban kicsit lelassuljunk, és meghalljunk olyan hangokat is, amelyek jótékonyan hatnak a lelkünkre és az idegrendszerünkre. Szerintem ez egy ilyen fesztivál. Pár évig én is II. kerületi lakos voltam, akkor is pezsgő kulturális élettel találkoztam, de örülök, hogy ez még intenzívebb lett.

PZS

A Helló Margit! fesztivál keretében a II. kerületi lakosok 50% kedvezménnyel nézhetik meg Szabó Kimmel Tamás **EGY ÉLETEM CÍMŰ** előadását **MÁJUS 18-án 15 órakor** az Átriumban. A nézők a tixa.hu oldalon a HELLOMARGIT kuponkód beírásával tudják érvényesíteni a kedvezményüket.

Foto: László Tóth



Irodalom és lélektan a Labirintusban

A Labirintus Kiadó néhány hete nyitotta meg kapuit a Kis Rókus utca elején, miután tavaly decemberben átvették Horváth úr korábbi suszterműhelyét. Mottójuk szerint olyan könyveket adnak ki, amelyek utat mutatnak lelkünk labirintusában.

Ocsovai Dóra tervező, irodalomtörténész, a kiadó alapítója és vezetője a II. kerületben él. A kiadót Őrsi Gergely polgármester is köszöntötte a Margit-negyedben április 14-én.



Maga a kiadó 2021-ben alakult. Gerevich József pszichiáter, író Szemfényvesztő művészet című könyvével indítottak, amely a műalkotások lélektani hátterével foglalkozó album. Fő profiljuk azóta is a művészet, a pszichológia és az irodalom találkozási pontjaira épül.

– Az a kiadói koncepciónk, hogy kevesebb címet adunk ki, viszont ezekkel intenzíven foglalkozunk: mindegyik könyv köré saját univerzumot építünk, programokat, előadásokat, beszélgetéseket szervezünk, és kiegészítőket, ajándéktárgyakat kínálunk az adott kötethez kapcsolódóan – meséli Ocsovai Dóra. – A Hét nyelven beszélünk kötetünk valóban hétnyelvű, magyar műfordítókkal közösen készült verseskötet, amelyhez egy könyvtokot is terveztünk a magyar zpcconcept designerével. Ez a könyvünk a Helló Margit! fesztiválon egy workshop keretében szerepel. Legújabb megjelenésünk Artemisia Gentileschi olasz barokk festőről szól. Caravaggio ragyogó tehetségű kortársaként ő volt az első olyan alkotó, aki nőként meg tudott élni festészetéből, és saját festőiskolát is működtetett. Anna Banti gyönyörű lélektani regényét nyolcvan év után jelentettük meg most magyarul – emeli ki a kiadó vezetője.

Gyereksorozatok, a LabiKids a legkisebbek érzelmi intelligenciáját és alkotókedvét fejleszti könyvekkel és interaktív programokkal. Anna Llenas érzelmi nevelést támogató, világszerte kedvelt Színszörny-köteteit a Labirintus hozta el a magyar gyerekeknek, a hozzátartozó érzelmfigurákkal együtt. Ehhez kapcsolódóan játékos, érzelmi fejlesztő programokat és foglalkozásokat tartanak ovikban és rendezvényeken, így a Helló Margit! fesztiválon is jelen lesznek ezzel.

A kirakatuk jelenleg az alkotó nők jegyében van berendezve, de a Helló Margit! fesztivál első estéjén –

Artemisiához kapcsolódva – be lehet majd ide is lépni, egyenesen egy barokk festmény jelenetében. Az apró műhely nyitott tér: könyvek és inspiráló találkozások otthona. Műhely, munkahely, átvételi és találkozó pont – mindez egyben a Labirintus.

LD

További információ: Labirintus Kiadó, 1024 Kis Rókus u. 1., www.labirintuskiado.hu.

MARGITTA IS HÉT NYELVEN BESZÉLÜNK.

Műfordító versshop Lázár Júlia és Imreh András műfordítókkal, **MÁJUS 17., 17.00–18.30.**

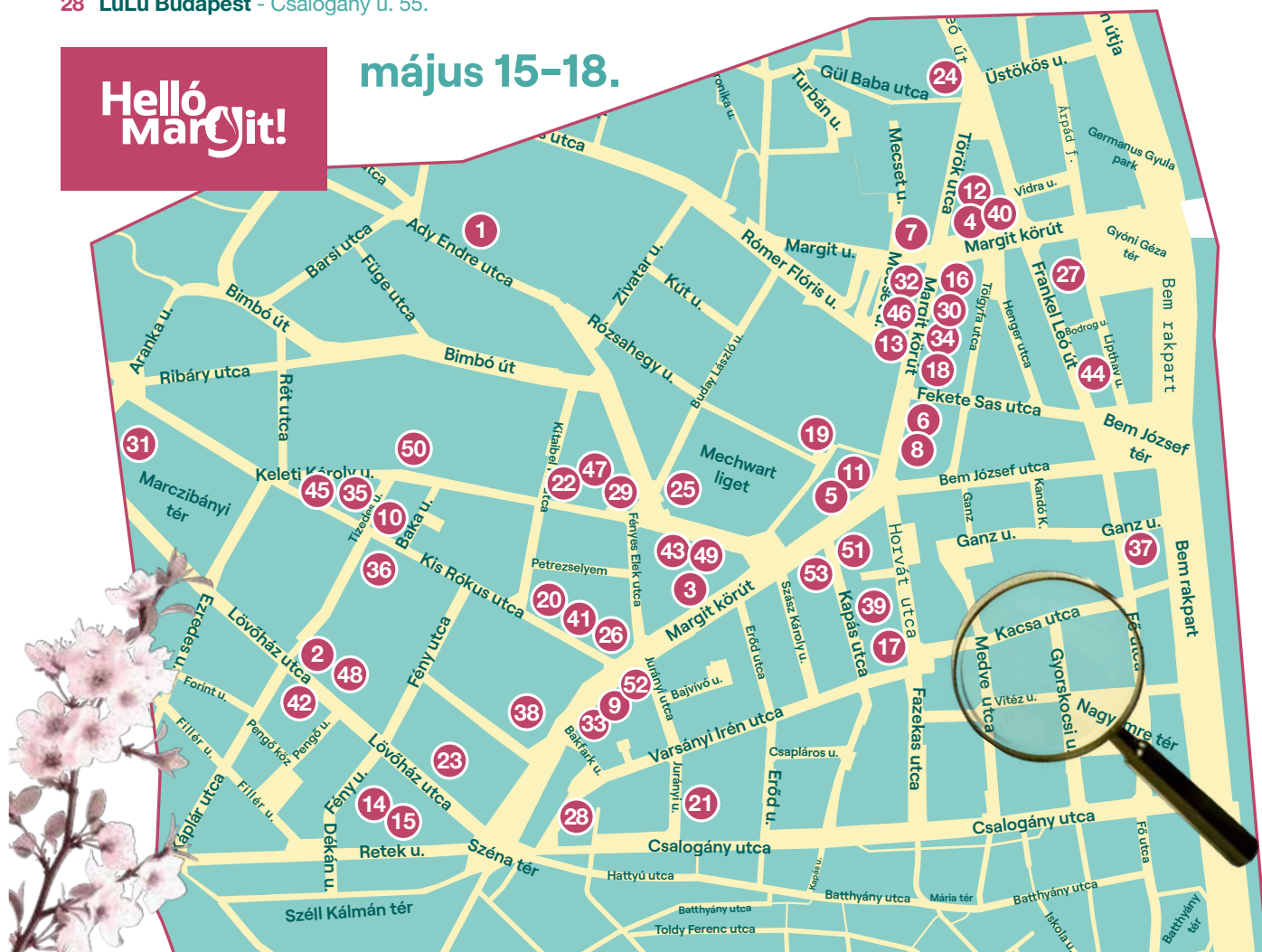
LÉPJ BE EGY FESTMÉNYBE! Interaktív barokk photobooth Artemisiával a Labirintus Kiadó kirakatában, **MÁJUS 15–18., 20.00–22.00.**

HOVA TÚNT MARGIT? Keressük meg a Színszörnyet! **MÁJUS 17., 10.00.** Regisztrálni a kiadó honlapján lehet.



A Helló Margit! fesztiválon részt vevő helyek listája

- 1 **Ady25 Galéria és Kiállítótér** - Ady Endre u. 25.
- 2 **Alapdarab** - Lövház u. 33.
- 3 **Átrium** - Margit körút 55.
- 4 **Bem Mozi** - Margit körút 5.
- 5 **BernArt American Pop-Art Gallery** - Margit körút 35.
- 6 **Bolygó** - Margit körút 28-32.
- 7 **Bookta** - Margit utca 3.
- 8 **Buda Collection** - Margit körút 36.
- 9 **Budapest Bagel** - Margit körút 62.
- 10 **CAKO** - Kis Rókus u. 33.
- 11 **Csemege** - Margit körút 25/A.
- 12 **Dante** - Török u. 1.
- 13 **Dugattyús x Kamay Ko** - Margit körút 15-17.
- 14 **Fény utcai piac** - Lövház u. 12.
- 15 **FeteKert** - Lövház u. 12. III. emelet/12 (Fény utcai piac)
- 16 **Franc** - Margit körút 16.
- 17 **Grinta x Symposion** - Horvát u. 2-12.
- 18 **Habitat Kreatív Központ** - Margit körút 26.
- 19 **Helyóvó** - Mechwart tér
- 20 **HungaroMet Nonprofit Zrt.** - Kitaibel Pál u. 1.
- 21 **Jurányi Ház** - Jurányi u. 1.
- 22 **KÉPEZŐ Galéria** - Keleti Károly u. 13/a
- 23 **Kollab** - Lövház u. 2-6.
- 24 **Koreai Kulturális Központ** - Frankel Leó út 30-34.
- 25 **Központi Statisztikai Hivatal** - Keleti Károly u. 5-7.
- 26 **Labirintus Kiadó | LabiKIDS** - Margit körút 73. (bejárat a Kis Rókus utca felől)
- 27 **Libertine Könyvesbolt** - Liphay u. 12.
- 28 **LuLu Budapest** - Csalogány u. 55.
- 29 **Maminti Kuckó Könyvesbolt és Kávézó** - Keleti K. u. 11/a
- 30 **Manyi - Kulturális Műhely** - Margit körút 16.
- 31 **Marczibányi Téri Művelődési Központ** - Marczibányi tér 5/a
- 32 **Margaux Cafe** - Margit körút 7.
- 33 **Margitka Vintage Shop and Gallery** - Margit körút 64/a
- 34 **Muci** - Margit körút 22.
- 35 **MUMU Műhelymúzeum** - Keleti Károly u. 42/a
- 36 **Nemzeti Táncszínház** - Kis Rókus u. 16-20.
- 37 **ne pazarolj** - Fő u. 79.
- 38 **Nor/ma Grand** - Margit körút 75-87.
- 39 **NOS** - Kapás u. 45/a
- 40 **OFF-Biennále Budapest** - Margit körút 5/a
- 41 **PRIZMA Designer Store** - Margit körút 73. (bejárat a Kis Rókus utca felől)
- 42 **Random Bistro** - Lövház u. 22.
- 43 **Replacc Kiddo** - Keleti Károly u. 8.
- 44 **Restaurama: aranyozás 1958-óta** - Frankel Leó út 3.
- 45 **RUHA x PLIÉ** - Kis Rókus u. 39/b
- 46 **Start Galéria Budapest** - Margit körút 15-17.
- 47 **Szerkesztőség** - Keleti Károly u. 11/a
- 48 **Színkör Alkotóműhely és Közösségi Tér** - Lövház u. 31.
- 49 **Thinwood SzemüvegSzabóság** - Keleti Károly u. 6.
- 50 **ViktoriaBolla** - Keleti Károly u. 31/b
- 51 **Vízvárosi Galéria** - Kapás u. 55.
- 52 **Vízvárosi Közösségi Tér** - Margit körút 62.
- 53 **Yum Yum - Thai Food** - Margit körút 46.





Családfakutató-képzések



Négyrészes, ingyenes előadás-sorozat indult a családfák rajongóinak, Szabó Dorottya családtörténet-kutató, főlevéltáros vezetésével.

A Bóbita Családfa előadás-sorozatának első részét hallgathatták meg az érdeklődők április 23-án kerületünkben, a Margaux kávézó felső szintjén.

Az érdekes és napjainkban reneszánszát élő téma előadója, Szabó Dorottya, tizenhét éven át a MNL Országos Levéltár főlevéltárossaként dolgozott, ahol eredeti iratokkal, digitalizált levéltári anyagokkal, online adatbázisok kutatásával foglalkozott, kurátorként, íróként és szakmai vezetőként pedig számos levéltári, illetve genealógiával (származástannal) kapcsolatos hazai és nemzetközi projektnek is részese lehetett. Szakmai élete egyik legfőbb misztériójának tekinti, hogy minél több embert vezessen be a családfakutatás rejtelmeibe.

Az első, április 23-i előadáson az online kutatás első lépéseiről volt szó. A jelenlévők



Szabó Dorottya

az előadás közben is feltehették kérdéseiket, és jelentős fókuszot kapott a különböző családfakutató portálok és ingyenes lelőhelyek alapos ismertetése, a családfák dzsungelében kitűzött precíz támpontok és jelzőfények megmutatása. Az előadás oldott hangulatban, humorral és kedves tapasztalatokkal fűszerezve telt, így nem csupán száraz kártyekadatok halmaza, hanem valódi felmenők, hús-vér emberek sorsainak főbb állomásai tárulhattak elének annak reményében, hogy ki-kelőlő szorgalommal a saját családfáját is felkutathatja, jó esetben hosszú utazások és sorban állás nélkül, otthona nyugalmaiban, az interneten is.



ILLUSZTRÁCIÓ: BOBITACSALADFA.HU

TOVÁBBI ELŐADÁSOK: • MÁJUS 7., szerda, 17.30–19.00: Hogyan kell dekódolni, értelmezni a megtalált adatokat? • MÁJUS 21., szerda, 17.30–19.00: Mindenkiel megessik, hogy elakad a családfakutatásban... Így juthatunk tovább! • JÚNIUS 4., szerda, 17.30–19.00: Hol és hogyan rendszerezzük, tároljuk az eredményeket? Helyszín: Margaux kávézó, 1024 Margit krt. 7. Mindezek mellett ÁPRILIS 28-án kéthetes ingyenes online kurzus is indul: bobitacsaladfa.hu/minikurzus. Bővebb információ: bobitacsaladfa.hu

Fesztivál – csak úgy

Kassákságok címmel szervezett Kassák Lajos életműve előtt tisztelő művészeti fesztivált a Vízivárosi Civil Kurázi a Margit-negyedben.



A Buda Collectionben tartott megnyitón Bán Ágnes főszervező köszöntötte a vendégeket: – Nem kell ahhoz évforduló vagy ki-tüntetés, hogy egy művész munkásságát több oldalról szemrevételezzük, és az iránta való megbecsülésünket kifejezzük – ezért lett a tervezett fesztiválsorozat neve: Csak úgy... – mondta, hozzátéve, hogy a Kassákságok után már szerveződik a Shakespeare-ségek.

A rendezvényt Őrsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki a legőszintébb szeretet és tisztelet jelének nevezte, hogy a szervezők

minden különösebb aprópó nélkül, „csak úgy” egy félnapos kulturális fesztivállal emlékeznek a költő és képzőművész Kassák Lajosra. És bár szinte lehetetlen ilyen rövid idő alatt megismerni és megérteni ezt a sokrétű és sok tehetségű művészt, a programok ebben mégis segítségünkre lehetnek – hangsúlyozta a polgármester.

A fesztivál védnöke, Szeredi Merse Pál, a Kassák Múzeum igazgatója Kassák életművének jelentőségéről beszélt, kiemelve, hogy művei hogyan tudnak ma is egy kulturális programsorozat

vagy akár kortárs művészeti alkotás inspirációjává válni. Az igazgató beszéde után Nagy Zsolt színművész mondta el Kassák *A költő önmagával felel* című versét. A további zenés, rajzos, beszélgetős programok mellett két dokumentumfilmet is láthatott a közönség: *A képarchitektúra mestere Kassák Lajos* című film vetítését követően Sasvári Edit művészettörtém-nésszel, a Kassák Múzeum vezetőjével Berg Dániel alpolgármester beszélgetett a Margaux kávézóban, a Habitatban pedig *A magunk módjára üvölteni* című film után annak alkotóival, Dér Asiával, Balázs Eszterrel és Konok Péterrel Nagy Eszter önkormányzati képviselő folytatott beszélgetést.

A fesztivál társszervezői a Kassák Múzeum és a Civil Rádió mellett a programoknak is helyet adó Bem mozi café, Buda Collection, Habitat for Humanity, Mani Kulturális Műhely, Margaux kávézó, Montage Budapest és a Start Galéria voltak.

PIS

2025. május 8.
18:00-19:30

KÉPEK KÖZÖTT ÉLNI
Dr. Düll Andrea
környezetpszichológus előadása

www.kepezo.hu | KÉPEZŐ Galéria, 1024 Bp., Keleti Károly u. 13/a

Liget Könyvklub májusban is

A Liget Könyvklub következő alkalma MÁJUS 10-én 18 órakor lesz az Adyligeti Községi Házban (1029 Kút földi út 1., bejárat a játszótér felől). Következő olvasmányuk Földes Jolán *A halászó macska uccája* című műve lesz. Jó olvasást kíván mindenkinek a házigazda Vészits Andrea és Kálmán István.



„A virágok sem virágoznak egyformán mindenhol”

A PesthidegkútON címet viselő közéleti beszélgetéssorozat áprilisi vendége Gryllus Dorka színművész volt, vele beszélgettünk társadalmi, szakmai és magánéleti témákról Őrsi Gergely polgármester a rendezvénynek otthont adó Klebelsberg Kultúrkúriában.



Gryllus Dorka a II. kerületben nőtt fel egy olyan családban, amelynek szinte minden tagja művész: édesapja, *Gryllus Dániel*, a sok más elismerés mellett II. Kerületért Emlékéremmel is kitüntetett Kaláka együttes vezetője, nagybátyja, a szintén kalákás *Gryllus Vilmos*, édesanyja, *Kováry Katalin* színházi rendező. A művésznő elsőként mégsem róluk, hanem apai nagymamájáról mesélt, aki a Cukoripari Kutató Intézetnél dolgozott, Eötvös-díjas feltaláló volt, és százéves korában hunyt el. „Sokan eljöttek a temetésére ebből az iparágból is, és az egyik kései kollégája búcsúbeszédében ezt mondta: a Gryllus név olyan a cukoriparban, mint a Puskás a fociban.”

Gryllus Dorka kislánként sok időt töltött a Marczibányi Téri Művelődési Központban, hiszen annak megnyitása óta ez a Kaláka együttes második otthona, és ő rendszeresen elkísérte édesapját a fellépésekre. Felidézte egy másik marczis emlékét is, amikor a Fillér Utcai Általános Iskola hetedikes tanulójaként iskolatársaisal előadták a Macskák című musicalt. Most, már felnőtt színművészként ismét visszatért a Marcsi színpadára, játszik a Loupe Színházi Társulás 4:12 című darabjában. „A premieren mintha kislánkori önmagammal találkoztam volna, aki azt mondja nekem: ez de szuper! Éreztem a közönségtől felém áradó szeretetet, és hogy ezen a helyen, ezen a színpadon itthon vagyok” – vallotta.



Az előadás – a Loupe társulat vállalkásához híven – egy fontos társadalmi témát jár körül: az online világ sötét oldalát tárja fel egy iskolai zaklatás történetében. Ezzel kapcsolatban a színművész elmondta, hogy egy kamasz fiú édesanyjaként ő is küzd a digitális világ kihívásaival, számára is nehéz meghúzni a határokat, mert egyfelől látja, hogy milyen fantasztikus tudást adnak az okoseszközök, ugyanakkor gombnyomásra rossz és veszélyes irányba terelődhet a gyerekek, fiatalok sorsa. Éppen ezért fiát is elvitte az előadásra, aki a végén csak ennyit mondott: „Ne aggódj, mama!”

Bár a színésznő kedveli a könnyedebb, szórakoztató előadásokat is, sokszor találják meg a komoly, drámai szerepeket. Ilyen például az Üvegfal című kétszemélyes előadás, amelyben férjével, *Simon Kornállal* egy érzelmileg bántalmazó kapcsolat történetét meséli el. Fontos számára, hogy a filmnek vagy színdarabnak, amiben játszik, legyen mondanivalója, üzenete a néző számára. Felhívta a hallgatóság figyelmét arra is, hogy

az utóbbi időben számos nagyon jó magyar film készült, amelyeket érdemes megnézni. A hazai kulturális élet legnagyobb veszélyének az elamerikanizálódást nevezte, ami már az egészen kicsiket is érinti, pedig fontos lenne, hogy nekik a magunk hagyományait, meséit, történeteit adjuk át.

A polgármester a nők éve apropóján a nők hazai helyzetéről is kérdezte Gryllus Dorkát. „Számomra mindig is természetes volt az egyenjogúság, mert ezt tapasztaltam a családban. Nálunk mindenki szemmagasságban beszélt a másikkal. Ugyanakkor tudom, hogy sokaknak sok helyen még harcolni kell az egyenlő jogokért és bánásmódért.” Szerinte Magyarországon a nők nem tudnak úgy kiállni magukért, ahogy például Németországban látta, ahol huzamosabb ideig élt, és azt is beszédesnek nevezte, hogy milyen kevés nő ül a Parlamentben, vagy van vezetői státuszban. „Miért csak a nőktől kérdezik meg, hogy hogyan tudja összeegyeztetni a családot a munkával?” – tette fel a költői kérdést. „Nagyon kevés kell ahhoz, hogy egy nőre rámondják, hogy rossz anya, és ugyanilyen kevés ahhoz, hogy egy férfit viszont jó apának minősítsenek.”

És ha már szóba került Németország, Gryllus Dorka elmondta, hogy ott is jól érezte magát, ma is visszajár egy-egy munka miatt, de valami mégsem volt teljes: „Nehéz megfogalmazni, hogy mi hiányzott, de hát a virágok sem virágoznak egyformán mindenhol.” Sokáig nem is gondolt arra, hogy visszajöjjön Magyarországra, de időközben megismerte a férjét, megszületett az első, majd a második gyermekük, és „egyszer csak itthon találta magát”. A nagyobbik fiú már tizenhárom éves, és édesanyja nyomdokain ő is a Fillér iskola tanulója, valamint számára is fontos hely lett a Marcsi, ahol Földessy Margit stúdiójának tagja. „A gyerekeknek nem azt adjuk át, amit mi adunk nekik, hanem azt, amit nap mint nap látnak tőlünk. Számomra a legfontosabb értékek a szeretet, az empátia, a jószándék, a segítőkészség, és hogy mindig, minden körülmények között maradjunk emberek. Így nevelték a szüleim, és ezt igyekszem átadni a fiaimnak is” – zárta a beszélgetést Gryllus Dorka.

PÉTER ZSUSZANNA

Adyliget helytörténete 1949-től napjainkig

MÁJUS 22-én, csütörtökön, 18 órától a Szentváry-Lukács György közösségi klubban (1029 Kútöldi út 1., bejárat a játszótér felől) Adyliget helytörténetéről tartanak kerekasztal-beszélgetést. Az érdeklődők többek között megtudhatják, kik laktak itt

korábban, milyen volt a kőbánya és a fürdő a játszótér helyén, hol voltak a mészegetők, milyen volt a Feketerigó utcai iskola, kik azok az adyligeti botladozók, hogyan került a kereszt a körforgalomhoz, milyen védett növények találhatók itt, mit

jelent a sziklagyp, illetve mikor és kik alapították a ma is működő Adyliget Barátai Alapítványt.

Résztevők: *Guba Ferenc, Szabó Erzsébet, Szentváry-Lukács Gábor*. Köszöntőt mond *Kálmán István* önkormányzati képviselő, a házigazda

Borsos András építész. Az eseményről kép- és hangfelvétel készül, amelyet később elérhetővé szeretnénk tenni. A program ingyenes, de a költségeire szívesen fogadnak adományokat a helyszínen. Bővebb információ: borsosandras@gmail.com.

Megtelt a Máriaremetei Közösségi Liget a családi piknik programjain



Idén is remek programok és fergeteges hangulat várta a Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület szervezésében immár tizedik alkalommal megrendezett Hidegkúti Családi Piknik rendezvényre érkezőket április 26-án.

A nyáriasra fordult időben egész délután játékos és szórakoztató programok várták a közösségi ligetbe látogatókat, a színpadon pedig színházi előadás, zene, tánc és koncert varázsolta el a közönséget, valamint bemutatkozott megannyi régi és új környékbeli egyesület és szervezet is.

Első alkalommal rendezték meg a süteményversenyt, amelyre rögtön tizenegy házi finomságot hoztak a jelentkezők. A legfinomabbakat kiválasztó és jutalmazó zsűri tagja volt *Simon Judit* a Hidegkúti Családi Iránytű Egyesulettől, *Lovas Dénes* és *Lovas Viktória* a Lovas Cukrászdától, *Morner Fanni* a Berkenye kávézó képviselőjében és *Órsi Gergely* polgármester. Az eseményen jelen volt többek között *Kálmán István*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója és *Matula Mariann* képviselő is.



Jutalomfalat vagy bírság?

A közterületi kutyasétáltatást ellenőrzi a II. Kerületi Önkormányzat Városrendészete az Állatmentő Liga munkatársával közösen. A póráz nélkül elengedett ebek a belső városrészben és kertvárosban is gondot okozhatnak.

A kutyatartók nagy többsége szabálykövető, azonban az utóbbi időszakban számos bejelentés érkezett a polgármesteri hivatalhoz arról, hogy sokan figyelmen kívül hagyják a közterületi kutyasétáltatás alapvető szabályát:

a póráz használatát. A belső városrészben ugyanúgy jelen van a probléma, mint a kertvárosi területeken.

Pesthidegkúton, a repülőtér területén például az okoz gondot, hogy az ebsétáltatásra

csábító mező egy táblákkal jelzett, üzemi magánterület, egy működő repülőtér, ahol a repülőgépek miatt különösen balesetveszélyes helyzet alakulhat ki.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy egy-egy gazda gyakran nem képes a kutya irányítására és kezelésére. Mivel közterületen kutyát csak pórázon szabad sétáltatni, ezért ennek betartását a II. kerületi városrendészek az Állatmentő Liga képviselőjével közösen ellenőrzik a közterületeken annak érdekében, hogy a gazdák és a kutyusok is biztonságban érezhessék magukat az utcákon vagy a kutyafuttatók környékén. A szabálysértők az ellenőrzések során bírságra számíthatnak, ellenben a szabálykövető ebsétáltatóknak jutalomfalatot adnak át, hogy megkövendeztethessék vele házi kedvencüket.

Nemcsak a szabálysértést kell elkerülni, hanem azt a kockázatot is, hogy a szabadon engedett kutyus sérülést is okozhat az arra járóknak vagy éppen más ebeknek. A városrendészek és az állatvédők a jövőben is több alkalommal terveznek közös szolgálatot, főleg azokon a területeken, ahonnan a legtöbb bejelentés érkezett póráz nélküli sétáltatásról.



L'ART POUR L'ART LÉGITÁRSASÁG: FÖLSZÁRADT A PÁVA

MÁJ. 16.
péntek
19.00

MÁJ. 18.
vasárnap
16.00

Julia
Donaldson:

A LEG- CSINOSABB ÓRIÁS

Bánki Gergely
előadásában

MÁJ. 19.
hétfő
19.00

Mark Haddon -
Simon Stephens:

A KUTYA KÜLÖNÖS ESETE AZ ÉJSZAKÁBAN

Budaörsi Latinovits
Színház előadása

A műsorváltoztatás jogát
fenntartjuk!



**KLEBELSBERG
KULTÚRKÚRIA**
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

KIÁLLÍTÁSOK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁJUS 11-ig: Fórum, a szépség keresése – Matzon Ákos Munkácsy-díjas festőművész kiállítása. MÁJUS 11-ig: Az év természetfotója 2024. MÁJUS 22-ig: VII. GlasSpring: Üvegálmok – látomások. Csoportos üvegművészeti kiállítás. Megtekinthető mindennap 10.00–18.00 óráig (1028 Templom utca 2–10.).
- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** MÁJUS 5. – JÚLIUS 11.: Fizetünk neki, csak ne fessen. MÁJUS 5., 18.00: kiállítás megnyitó, kiállító művészek: Bp. Szabó György, Gerber Márton, Gerber Pál, Margit Szabolcs, Karácsonyi László, Sztéfanu Marina, Váci Lilla. A galéria kiállításai keddtől péntekig 14.00–18.00 között látogathatóak (1027 Kapás utca 55.).
- **ADY25 GALÉRIA:** MÁJUS 8-ig: Bereczki Kata – A Nagy titka. MÁJUS 15. – JÚNIUS 13.: A bátrak – Szvath Zsuzsa festőművész kiállítása. MÁJUS 15., 18.30: kiállítás megnyitó, a kiállítást Németh Csaba, a Tudományos Újságírók Klubjának elnöke nyitja meg. A kiállítások előzetes telefonos egyeztetést követően látogathatóak (tel.: (06 30) 938-3027) (1022 Ady Endre utca 25.).
- **BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ:** Bartók csendje. Nyitvatartás: keddtől vasárnapig 10.00–17.00 között (1025 Csalán út 29.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚNIUS 27-ig: Kalligráfiai kiállítás Jun Dongdszu költeményeiből. A kiállítások ingyenesen megtekinthetők nyitvatartási időben (1023 Frankel Leó út 30–34.).

SZÍNHÁZ

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁJUS 14., 19.00: Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról (Szindra Társulat). MÁJUS 23., 20.00: English stand-up comedy showcase Buda (angol nyelvű előadás). **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS** (jegyvásárlás: in-time.hu): MÁJUS 4., 19.00: Bármilyen lehetséges, ha elég erősen gondolsz rá. MÁJUS 5., 6., 19.00: A kezdet/vége. MÁJUS 7., 18., 19.00: Lányok, fiúk. MÁJUS 12., 19.00: Az éjjel soha nem érhet véget. MÁJUS 13., 19.00: Becsapódás. MÁJUS 16., 19., 19.00: Titkosszolgák, avagy kiesett, kiugrott, vagy kilökték. MÁJUS 26., 19.00: Árvák. MÁJUS 27., 19.00: 4:12 (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **ÁTRIUM – PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA:** MÁJUS 5., 6., 19.00: Sehova kapuja. MÁJUS 7., 19.00: Vervörös, törtfehér, méregzöld. MÁJUS 11., 12., 19.00: Szutyok. MÁJUS 13., 14., 19.00: Gyévuska. MÁJUS 15., 16., 19.00: Marshal fifty-six. MÁJUS 19., 20., 21., 19.00: Idegen test. • **ÁTRIUM – EGY ÉLETEM PRODUKCIÓ:** MÁJUS 10., 19.00: Grecsó Krisztián. MÁJUS 18., 15.00 és 19.00: Szabó-Kimmel Tamás. • **ÁTRIUM – DUMASZÍNHÁZ:** MÁJUS 4., 16.00 és 19.00: Kutyák. • **ÁTRIUM – CONNECT CONFLICT NIGHT:** MÁJUS 8., 19.00: Az üvegplafonon is túl – avagy női vezetők és vállalkozók viszonyai a kenderzetlenül. MÁJUS 9., 19.00: Most jövők elő – interjúorozat – Fábián Tamás videós újságíró beszélgetőtársa: Kovács András Péter (KAP) humorista. • **ÁTRIUM:** MÁJUS 17., 11.00: Moziból színházba – az Átrium épület története, ingyenes épületbejárás, melyre kötelező regisztráció a színház weboldalán (1024 Margit krt. 55.).
- **DANTE:** MÁJUS 5., 19.00: Koponyánk, körülbelül. MÁJUS 8., 19.00: Csak tenyérnyi vér. MÁJUS 9., 19.00: Egy perccel tovább. MÁJUS 14., 19.00: De mi lett a nővel? MÁJUS 16., 19.00: Kövek (1023 Török u. 1.).
- **JURÁNYI:** MÁJUS 10., 19.00: MILF. MÁJUS 12., 19.00: Egy örült naplója. MÁJUS 13., 19.00: Stég. MÁJUS 14., 19.00: Már nem álmodok velük. • **JURÁNYI – TÁPSZÍNHÁZ:** MÁJUS 8., 9., 19.00: Ösbemutató – Németh Ákos: Más (Laboda Kornél remix). • **JURÁNYI – WEÖRES SÁNDOR SZÍNHÁZ:** MÁJUS 15., 19.00: Flóra – Kétes létben a bizonyosság. • **JURÁNYI – HELLÓ MARGIT! Fesztivál:** MÁJUS 15., 17.00: CiciKrisztus – kulturális ösztönművészeti kaland (Pezsgő Margit!). MÁJUS 16., 19.00: Mély levegő; az előadás után közönségtalálkozó az alkotókkal. MÁJUS 17., 17.00: Legjobban a nőktől félttem; az előadás után közönségtalálkozó az alkotókkal és könyvedikálás a szerzővel; 19.00: A férfiak szexuális világa. MÁJUS 18., 19.00: Mit ér, ha? – zenés női varieté a mulandóságról. Az előadás után vitafórum (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁJUS 5., 19.30: Calcutta Trió – indiaizene-klub. MÁJUS 17., 19.00: Budai Szimfonikus Estek III., a Duna Szimfonikus Zenekar koncertje, műsoron Dvořák és Csajkovszkij művei (a Helló Margit! fesztivál keretében) (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCZI DOKUMENTUMFILMKLUB:** MÁJUS 8., 16.30: Mosolyogj, Grúzia! Rendező: Luka Beradze. MÁJUS 22., 16.30: Mit lehet tenni? Rendező: Goran Dević. A belépés díjtalan. (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁJUS 8., 19.00: Accord Quartet (hangverseny). MÁJUS 15., 19.00: Kassay Hajnal & Horváth Balázs Duo – „Tükröm” (1028 Templom u. 2–10.).
- **KÚRIA KINO** – újra mozi Hidegkúton: MÁJUS 14., 18.30: Boldog idők (2019) francia vígjáték (1028 Templom u. 2–10.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** MÁJUS 4., 18.00: A hegedű virtuóza – Lorenz Karls hegedűn, Balog József zongorán játszik. MÁJUS 10., 18.00: Zenebeszéd – Beethoven: g-moll szonáta, op. 5/2. Előadja: Rohmann Ditta (cselló), Kemenes András (zongora), műsorvezető: Farkas Zoltán. MÁJUS 17., 18.00: Bach kései összegző művei 2. – Spányi Miklós sorozata, közreműködik: Oross Veronika (fuvola), Papp Dániel (hegedű), Kárász András (cselló) (1025 Csalán út 29.).
- **DANTE:** MÁJUS 15., 20.00: Macskin lemezbemutató koncert (1023 Török u. 1.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY SZALON:** MÁJUS 7., 19.00: Lázás ifjúság, zenés színházi est Máté Péter és Cserhádi Zsuzsa dalaiból (a Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka). MÁJUS 9., 19.30: Oláh Krisztián Quartet (jazzest). MÁJUS 16., 19.00: Rendhagyó Grazioso zeneszalon – irodalmi-zenei est a Jókai-emlékévé jegyében – Mohai Gábor előadóművész és Polgár Éva zongoraművész estje. MÁJUS 23., 19.00: Grazioso zeneszalon – Szócs Henrik zongoraművész estje (1028 Templom utca 10–12.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** MÁJUS 8., 18.00: Chopin – Borbély László zongoraestje, a belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött (1026 Pasaréti út 102.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK, KLUBOK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁJUS 20., 14.00: Ki nyer ma? Játék és muzika 70 percben, aki vezet: Czigány György. Rendező: a II. Kerületi Önkormányzat Időügyi Tanácsa, a belépés díjtalan (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **MARCZI NYUGDÍJASKLUB, MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁJUS 16., 14.00: A 100 éve született Kálmán György Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművészre emlékeznek. Előadja: Szabó Ágnes, a Bajor Gizi Színesműzeum múzeumpedagógusa. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött. Klubvezető: Sipos Ildikó, tel.: (06 1) 212-2820; e-mail: sipos.ildiko@kult2hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁJUS 20., 18.00: Hello Women Könyvklub – Válogatott magyar kortárs novellák, vendég: dr. Kapusy Kata Lili mentálhigiénés szakember. MÁJUS 23., 18.00: Társasjátéklklub – „Álmomban két macska voltam és játszottam egymással” (1028 Templom u. 2–10.).

- **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁJUS 6., 12.00:** a Nemzeti Múzeum: Ragyogj! című kiállításának megtekintése. **MÁJUS 8., 14.00:** jogatanfolyam, 15.00: beszámoló taggyűlés. **MÁJUS 13.:** Alpokalja kirándulás különbusszal. **MÁJUS 15., 13.00:** festőkör, 15.30: kvízzjáték. **MÁJUS 20.:** látogatás a Szentendrei Skanzenben (további információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonikke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: MÁJUS 5.,** (minden hónap első hétfője) 17.00–18.00: Kézműveskuckó – kézműves foglalkozás kicsiknek és nagyoknak. **MÁJUS 7., 14., 15.00–17.00:** Netrevalók+ (regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). **MÁJUS 8., 15.,** (csütörtökönként) 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör. **MÁJUS 12., 19.,** (hétfőnként) 17.00–18.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak (1023 Török u. 7.).
- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR: MÁJUS 12. és 18.** között felújítás miatt a könyvtár zárva tart. Nyitás: **MÁJUS 19.** (hétfő) 12.00. Megértésüket és türelmüket köszönjük! **RAJZPÁLYÁZAT:** 75 év, egy metropolisz álmai és képei, jubileumi alkotások gyerekektől címmel. 10–14 éves felső tagozatos és 15–18 éves középiskolások részére. Beadási határidő: **MÁJUS 28.** (részletek: fszek.hu/Entities/56) (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **KSH KÖNYVTÁR: MÁJUS 5., 12., 16.00–19.00:** Családi társasjátéklklub. **MÁJUS 7-ig:** Ari Fabbro Technikák Találkozása (kiállítás). **MÁJUS 9. – JÚNIUS 6.:** Bartis Ilona festőművész kiállítása. **MÁJUS 14., 17.00:** könyvklub, témája: Gabriel García Márquez: Szerelem a kolera idején. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy az ecsegi.laura@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY SZALON: MÁJUS 11., 15.00:** Kastélymesék – kézműves játszóház a szabadban, 16.30: Öregapám mesefája (a Magyar Népmese Színház előadása) (1028 Templom utca 10–12.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁJUS 10–11.:** pantomim- és élményszínházi kurzus Karsai Veronikával (előzetes bejelentkezés szükséges: pantomim.hu) (1026 Pasaréti út 102.).
- **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR: MÁJUS 6., 13., 20., 27., 16.00–17.00:** angol társalgási délután. **MÁJUS 9., 14.00:** Nefejejs Nyugdíjasklub klubnapja. **MÁJUS 15., 18.00.:** Horváth Tamás Naxoszi líderek kiállítás-megnyitó a Hello Margit! fesztivál keretében. **MÁJUS 16., 23., 10.00:** szenior örömtánc Tímár Zsuzsanna vezetésével (Bővebb információ a Vízivárosi Közösségi Tér Fb-oldalán) (1027 Margit krt. 62.).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 11., 10.00:** Marcsi Mesekert Őrjárat a Marcsi kertjében. **MÁJUS 13., 10.00:** Ül, áll, fekszik – Góbi Rita Társulat, mozgásfoglalkozással egybekötött mesés-táncos babaszínházi előadás. **KEREKASZTAL SZÍNHÁZI NEVELÉSI KÖZPONT SZÍNHÁZI NEVELÉSI ELŐADÁSAI: MÁJUS 6., 7., 8., 13., 14., 15., 10.00:** Loki (3–5. évfolyamosoknak). **MÁJUS 5., 20., 21., 22., 23., 10.00:** Fogságban (1–2. évfolyamosoknak). Jelentkezés, információ: Szalai Ádám (kerekasztal@kerekasztalszinhaz.hu; tel.: (06 30) 497-9207). **MOTOLLA KÉZMŰVES ALKOTÓMŰHELY** (3–6 éves korig): **MÁJUS 11., 10.30–12.00:** Zöld erdő. **MÁJUS 18., 10.30–11.00:** Ki van a gomba alatt? Foglalkozásvezető: Krista Anita bábművész; 11.00: Hamupipőke – játssza és meséli: Botos Éva és Pokorny Lia (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 16., 16.00:** Pici kezek műhelye – kreatív kerámiakaland gyerekeknek (2–6 éveseknek ajánlott, szülőkkkel). A részvételi szándékot május 12-ig kell jelezni a toth.kinga@kult2.hu e-mail-címen, (tel.: (06 20) 249 1580) (1028 Budapest, Templom u. 2–10.).
- **JURÁNYI: MÁJUS 18., 10.15:** Helló Margit! fesztivál: Csoda és Kósza – Hab a tortán! mesesorozat (1027 Jurányi u. 1.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 14., 19.00:** Borklub Bácsi Zoltán szőlőműves borszakértővel. Ausztria boraival ismerkedhetnek meg az érdeklődők. **MÁJUS 22., 18.00:** Attila legendája – hun volt, hun nem volt? – Antalfy Péter történész történelmi stand-up előadás-sorozatának részeként (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 6., 18.00:** Géniuszok – A finn és az észak-európai szecesszió művésze. **MÁJUS 18., 15.00:** Az operairodalom gyöngyszemei – Verdi: Nabucco, a New York-i Metropolitan Operaház előadása, vezényel: James Levine. **MÁJUS 20., 18.00:** Géniuszok – A chicagói iskola, Ludmann Mihály művészet-történész előadásai (1028 Templom utca 2–10.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY SZALON: MÁJUS 6., 19.00:** Kaland titok, varázslat: Moszkva – Eckhardt Gábor zenés utazása. **MÁJUS 13., 18.00:** Művésztükör, Mirtse Zsuzsa beszélgetőtársa: Mezey Katalin Kossuth- és József Attila-díjas író, költő, műfordító. **MÁJUS 15., 18.00:** Klebelsberg Szabadegyetem – MI baj lehet? A mesterséges intelligencia társadalmi hatásai, vendég: Székely Levente, az MCC Ifjúságkutató Intézetének igazgatója (1028 Templom utca 10–12.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁJUS 5., 19.00:** Kompasszió – szenvedéllyel a szenvedőkért előadás-sorozat májusi estje: Családi sebeink és gyógyításuk – Lothringer Éva szociális testvér, családterapeuta előadása (1026 Pasaréti út 102.).

KIRÁNDULÁSOK

- **BUDAPEST II. KERÜLETI TERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: MÁJUS 11.:** séta a Margitszigeten, találkozó 9.30-kor a Blaha Lujza téri 4-es, 6-os villamos megállójánál, túravezető: Dobi Zoltán (tel.: (06 30) 151 7533). **MÁJUS 18.:** Pilis-hg. Két-bükkfa-nyereg – Búbánat-völgy. Táv: 17 km, szint: 350 m. Találkozó: 8.00-kor a Batthyány téri pénztáraknál, túravezető: Horváth László (tel.: (06 20) 493 3630). **MÁJUS 25.:** Pilis-hg. Csillaghegy – Pilisborosjenő. Táv: 12 km, szint: 450 m. Találkozó: 9.00-kor a csillaghegyi HÉV-megállónál, túravezető: Czirbik Sándor (tel.: (06 30) 570 9904) A túrákon mindenki saját felelősségére vesz részt! A programok változtatásának jogát fenntartják, ezért minden túra előtt ajánlatos jelentkezni az adott túravezetőnél.

VÁSÁROK, PIACOK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 17., 10.00–14.00:** Bolhapiac és lemezbörze. További információ, regisztráció: argyelan.agnes@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁJUS 4., 9.00–13.00:** **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ**, bővebb információ a Piac a Fekete Macskához Facebook-oldalon. **MÁJUS 4., 10.00:** Növénycserebere. Hozd magaddal új gazdát kereső növényeidet vagy válogass mások kínálatából! A részvételi szándékot a takacs.krisztina@kult2.hu e-mail-címen lehet jelezni (1028 Templom u. 2–10.).
- **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán **SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig** (1028 Templom u. 2–10.).
- **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK: MÁJUS 10., 24., 7.00–11.30-ig** a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Himes u. 3.).
- **ÖSTERMELŐK A HÜVIBEN: SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig** a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).
- **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁJUS 18.** Pasaréti Pikk Pakk Piac – kirakodóvásár (1026 Pasaréti út 102.).



MÁJUS 20. / K / 19.00

BERE
MÉNYI
GÉZA
ÉSVÍG
MIHÁLY
CSEH
TAMÁS
ESTJE

MAR
GZI

Tízéves a Free! gluténmentes pékség

Egy kis bolt nagy története

Különleges napra ébredt április 3-án a Fény utcai Free! gluténmentes pékség. Pontosan tíz évvel ezelőtt ezen a napon nyitották meg apró boltjuk ajtaját, és azóta sok minden történt.

A születésnapra törzsvásárlók, barátok, ismerősök és üzleti partnerek is ellátogattak, hogy együtt ünnepeljenek a pékség csapattal. A délelőtti folyamán *Órsi Gergely* polgármester is felkereste az üzletet, és egy oklevéllel köszöntötte a születésnapot. A pékség falain kis fénykép-galéria idézte fel az elmúlt évek történéseit, volt koccintás, süteményezés és kávé melletti nosztalgizálás is.

A pékség története személyes indíttatásból indult, amikor gyermeke érintettsége miatt *Papócsi-Réthy Kata* elhatározta, hogy olyan gluténmentes pékárukat fog készíteni, amelyek ízben és minőségben is a legjobbak közé tartoznak. Akkoriban Budapesten még szegényes volt a gluténmentes termékek választéka, a minőség pedig sok kívánnivalót hagyott maga után.

A siker nem jött könnyen. Sok munka, kitartás és rengeteg kísérletezés kellett ahhoz, hogy mára közel negyvenféle gluténmentes termék közül választhatnak a vásárlók. A kenyerek és péksütemények saját őrlésű lisztből készülnek, és a glutén mellett laktózt és szóját sem tartalmaznak.

Később Kata férje, *Péter* is csatlakozott a csapathoz, a pékség egyre ismertebbé vált,



és hamar kinőtték a Fény utcai kis üzletet. Mostanra saját, 220 négyzetméteres üzemük lett Óbudán, ahonnan éttermekbe, szállodákba, kávézókba, sőt Michelin-csillagos helyekre is szállítanak. A vásárlók hűsége pedig a legnagyobb elismerés számukra, hiszen sokan a kezdetek óta visszajárnak.

A tíz év alatt nem volt hiány kihívásokból sem. A koronavírus-járvány idején például gyorsan át kellett állniuk a házhoz szállításra, majd az energiaválság és az élelmiszerárak emelkedése is komoly próbatétel elé állította a pékséget, de stabil alapokra építkezve sikerült átvészelnük a nehéz időszakokat. A mostani évfordulón sem magukat szerették volna elsősorban ünnepelni, hanem a vásárlókat,

akik nélkül – mint mondják – ez a pékség nem létezne.

A Free! nemcsak termékeiről ismert, hanem arról is, hogy figyel a vásárlóira. Tanácsadással segítik az ételérzékenységgel élőket, és szívesen osztják meg tudásukat a termékek felhasználásáról is.

A következő évekre további céljaik vannak: április végén újabb üzletet nyitottak Budapest belvárosában, és azon dolgoznak, hogy termékeik vidéki városokban is elérhetőek legyenek, emellett külföldi, élelmiszeripari versenyeken is szeretnék megmutatni magukat.

Sok minden változott tehát a tíz év alatt, de az elhivatottság és a cél ma is ugyanaz: finom, megbízható pékáru mindenkinek, aki erre rászorul vagy ezt választja.

Bk

HELYBEN VAGYUNK!

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara II. Kerületi Tags csoportja üzleti reggelire várta a kerület vállalkozóit április 14-én a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A rendezvény sikerét jelzi, hogy a találkozók-

ra több mint harminc cég képviselője eljött. A paletta nagyon széles volt az egyéni és családi vállalkozásoktól kezdve a több száz fős cégeken át a világmárkák forgalmazóiig. Többek közt építőipari, adó-, üzleti tanács-

adó, rendezvényszervező és médiacégek mutatkoztak be, de jelen voltak a kultúra és a művészetek képviselői is, akik közül szinte mindannyian évtizedes budai kötődésről számoltak be. A program lehetőséget adott a személyes találkozásokra, a kapcsolatépítésre, egymás tevékenységének jobb megismerésére egy finom kávé és szendvics elfogyasztása mellett.

Az üzleti reggelin *Órsi Gergely* polgármester beszélt a vállalkozások és a kerületfejlesztés jövőjéről a II. kerületben. Előadásában kiemelte, hogy számítanak a helyben működő vállalkozások részvételére a kerület életében, főleg a kulturális és művészeti programok mecenatúrájában, ugyanakkor igyekeznek minél jobban támogatni az itteni vállalkozásokat. A rendezvényen jelen volt *Berg Dániel* és *Szabó Gyula* alpolgármester, valamint a Margit-negyed Osztály osztályvezetője, *Bakos-Palinkás Judit* is.



Életjáradék-program az önkormányzat kezdeményezésében



Az utóbbi időben – lakossági felmérés eredményeként is – egyre nagyobb igény mutatkozott az idős lakosság körében egy, az önkormányzattal köthető életjáradéki szerződés iránt.

A képviselő-testület a 2025. februári ülésén döntött és bevezette a „Gondoskodó életjáradék” rendszerét. Az új rendszer lehetőséget teremt a kerületben élő időskorúaknak arra, hogy ha van lakástulajdonuk, de azt anyagi lehetőségeik miatt nehezen tudják fenntartani, továbbra is otthonukban maradhassanak, és megélhetésüket magasabb színvonalon, biztonságban, jobb anyagi feltételek mellett biztosíthassák.

Az életjáradéki rendszer lényege, hogy az önkormányzat megvásárolja az időskorú ingatlanát, de a vételárat nem azonnal, egy összegben fizeti ki, hanem az eladó haláláig minden hónapban egy adott mértékű életjáradékot folyósít. Az eladó a szerződésben megállapodottak szerint az ingatlanban maradhat, azon holtig tartó haszonélvezeti jog illeti meg, az életjáradék folyósítása tekintetében

pedig az önkormányzat tulajdonjogot szerez az ingatlanon az életjáradéki jog bejegyzésével.

Az időskorú a lakást rendeltetésszerűen, állagmegóvó módon használhatja, de a továbbiakban – a szerződésben meghatározottak szerint – a tulajdonossá váló önkormányzat fizeti az ingatlan kapcsolatos, a tulajdonost terhelő karbantartási munkákat, a közös költség felújítási részét, illetve az ingatlanra megkötött biztosítás esedékes díjait is.

Feltétel, hogy az ingatlan tulajdonjogát az adhatja el életjáradékért, akinek az ingatlan száz százalékig a saját tulajdonában van (házaspárok



ILLUSZTRÁCIÓ: FREPIK

esetén az ingatlan a házaspár közös tulajdonában kell, hogy legyen). Fontos további kritérium, hogy a leendő ügyfél döntés- és cselekvőképés állapotban legyen, tehát a nyugdíjas nevében más nem kötheti meg a szerződést.

Az időskorú nemcsak a havi, hanem egy egyösszegű járadékban is részesülhet, ami a javaslatban az ingatlan értékének 12,5%-a, nyolcvan év felettiek esetén pedig a 15%-a. Értelemszerűen minél nagyobb az egyösszegű kifizetés, annál alacsonyabb a havi járadék mértéke. Ez utóbbi számításakor az ingatlan aktuális forgalmi értékét, továbbá az ügyfél életkorát és várható élettartamát veszik alapul, és az így kiszámított összeget a szerződésben meghatározottak alapján (általában évenként) a KSH által az előző évre vonatkozó inflációs rátával növelt járadékszámítási modell szerint újraszámítják.

További információ kérhető a Gazdasági Igazgatóság Vagyonghasznosítási Osztály vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címén, és a (06 1) 346-5466-os telefonszámon, valamint a www.masodikkerulet.hu oldalon.

Háromszor kilencven



Hoffer Ferencné



Tasnádi György Ernőné



Dr. Horányi Györgyné

Bár a hölgyek korát nem illik elárulni, most mégis kivéltel teszünk, hiszen kerületünk három kilencvenéves lakóját köszöntötte fel a II. Kerületi Önkormányzat nevében Kovács Márton alpolgármester, illetve Őrsi Gergely polgármester.

Hoffer Ferencné születésnapját az önkormányzat III. számú gondozási központjában, az ottani dolgozók és a központba bejáró nyugdíjasok körében

ünnepezték, míg Tasnádi György Ernőné Kovács Márton, dr. Horányi Györgyné pedig Őrsi Gergely az otthonukban kereste fel, hogy egy-egy csokor virág mellett átadják jókívánságaikat, és kicsit beszélgessenek az elmúlt idők szép emlékeiről és nehezebb időszakairól.

Szerkesztőségünk is sok örömet és jó egészséget kíván a születésnaposoknak!

Álom/otthon

A Magyar Vöröskereszt Nyugdíjas Kreatív Klub tagjainak munkáiból nyílt kiállítás április közepén a Vízivárosi Községi Térben. A falakon elsősorban budai helyszíneket megörökítő festményeket láthatunk, de a viharos Balaton (vagy tengerpart?), egy barlang belseje és egy szép csendélet is színesíti a művek sorát.

Az Álom/otthon című tárlat megnyitójának látogatóit Besenyei Zsófia önkormányzati képviselő, a közösségi tér programszervezője és Balogh Zsuzsanna, az öt éve indult kreatív klub vezetője köszöntötte. A kiállítást Őrsi Gergely polgármester nyitotta meg, aki arra biztatta az alkotókat, hogy fessenek, rajzoljanak továbbra is, és induljanak az Év képe, illetve a Kortalanul kreatív képzőművészeti pályázaton is. – Ahhoz, hogy egy mű életre keljen, szükség van az alkotóra és a befogadóra is – mondta a polgármester. – Ez a tárlat nemcsak azért különleges, mert még szebbnek mutatja kerületünket, mint amilyen a valóságban, hanem azért is, mert a közös élmény által erősödik közösségünk is.

A kiállítás **MÁJUS 10-ig** tart nyitva a Vízivárosi Községi Térben (1027 Margit körút 62.), a képeket akkor lehet megtekinteni, amikor egyéb program is zajlik ott.

PZS



Templomi séták a II. kerületben



A séták soron következő alkalmán a résztvevők a pasaréti ferences templomot (1026 Pasaréti út 137.) keresik fel, amely a modern magyar építészet egyik jelentős alkotása. Találkozó: **MÁJUS 15-én**, csütörtökön, 11 órakor a templom bejárata előtt. A helyszín az 5-ös vagy 29-es busz Pasaréti téri megállójától közelíthető meg. A séta díjtalan, és regisztráció sem szükséges. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A zöld ünnepe Budapesten

Újra lesz Budapest100 fesztivál május 22. és 25. között, az idei téma pedig a város zöldfelületeihez kapcsolódik. Rekordmennyiségű, közel nyolcvan ház- és közösségi kert nyitja meg kapuját, amelyek listája már nyilvános és böngészhető a fesztivál honlapján: budapest100.hu/2025-megnyito-hazak.



Az idei témaválasztással a szervező Kortárs Építészeti Központ szeretné felhívni a figyelmet arra, hogy mit adnak nekünk, városlakóknak, a város zöld oázisai, hogyan segítik a levegő-minőség javítását, a városi hőszigetek negatív hatásainak mérséklését, valamint a növény-, állat- és rovarvilág sokszínűségének megőrzését. Hiszen a nagy közparkok mellett az épületek által határolt, lakóik által gondozott kisebb-nagyobb kertek is jelentősen alakítják a város és lakóinak jólétét. A kert mind-ezekben túl közös tér is, ahol generációk, szomszédok és közösségek egymás felé fordulhatnak.

MÁJUS 23-án egy különleges sétanap lesz: az első Budapest Fafesztivál. Ezen a napon a város fáit ünneplik két tucat tematikus séta keretében. **MÁJUS 24-25-én**, a Nyitott Házak Hétvégéjén változatos helyszíneket ismerhetünk meg. A megnyitó épületek között találunk belvárosi

házat, lakótelepi előkertet, egyetemi kollégiumot, kulturális intézményt, hospice-házat és számos közösségi kertet is. Kerületünkben a Marczibányi Téri Művelődési Központ és a Nagy Imre Ház tárja ki kapuit az érdeklődők előtt. Ezen a hétvégén is számos sétához lehet csatlakozni, kerületünkben például az Apáthy-szikla környékén és a Napraforgó utcában.

A Budapest100 ereje közösségeiben rejlik – mivel korábbi támogatásai jelentősen lecsökkentek, ezúttal adományokat is várnak. A teljes, részletes program május 8-án várható a Budapest100 honlapján (budapest100.hu), a nyomtatott programfüzet több helyszínen is elérhető lesz. A sétákra és a programok egy részére május 8-tól lehet jelentkezni a Budapest100 oldalán, de a Nyitott Házak Hétvégéjének legtöbb eseménye regisztráció nélkül látogatható. A Budapest100 minden programja ingyenes.

Valahol Európában

A nagysikerű Pál utcai fiúk és a Dzsungel könyve után ezúttal a Valahol Európában című darabot rendezi Szalai Kriszta a Klebelsberg Kultúrkúriában, amelynek májusban lesz a bemutatója.

Sokan talán nem is tudják, hogy a darab története a II. kerülethez kötődik. A Valahol Európában a II. világháború idején árván maradt gyerekekről szól, akik éhesen kóborolnak az országban. A főszereplő, Simon Péter karakterét Sztéhlo Gábor evangélikus lelkész tettei ihlették, aki több ezer gyermeket bújtatott a II. kerületben, és mentett meg a koncentrációs táboroktól. 1945-ben közel nyolcszáz menekült gyermek részére gyermekotthont hozott létre szintén a II. kerületben, a Gaudiopolist, amely biztonságot nyújtott az árváknak. A nagyobbak a Budakeszi úti „Farkastanyára” költöztek, a kisebbeknek a szomszédos épületekben rendezték be a „Fecskefészket”. Itt a bebörtönzött nyilasok gyermekei együtt nevelkedtek az árván maradt zsidó gyermekekkel, akik még a mai napig is tartják a kapcsolatot.

Idén van a 80. évfordulója annak, hogy a II. világháború véget ért. Sztéhlo Gábor emlékére mutatják be a darabot, amelyben közreműködnek a helyi közösség lelkes tagjai, gyerekek és felnőttek is. Ezzel az előadással emlékeznek meg minden áldozatról.



Foto: Andozi-Balogh Zsuzsa

VALAHOL EURÓPÁBAN. Zeneszerző: Dész László. Rendező: Szalai Kriszta. Főszereplők: Cserna Antal, Gréczy Balázs, Fehérvári Fruzsina, Manhalter Rozi, Törös Tamás, Kovács Barnabás, Cserna Kristóf, Lengyel Réka, Kovács Marcell. A május 11-i bemutatóra minden jegy elkel, legközelebb **MÁJUS 28.**, 19 órakor a Klebelsberg Kultúrkúriában lesz látható (1028 Templom utca 2-10.). Jegyár: 4000 Ft/db. Jegyvásárlás: www.jegy.hu/program/valahol-europaban-175360

I. SzalamandRUN futónap

Hagyományteremtő futónapot rendez a solymári és a II. Kerületi Önkormányzat **MÁJUS 24-én**, szombaton. Az egészséges életmódot és a rendszeres testmozgást népszerűsítő sportesemény helyszíne részben az elmúlt évek során védelem alá helyezett – a versenynek is nevet adó – Szalamandra-völgy lesz. A résztvevők félmaratonon, 11 és 5 kilométeren, a gyerekek pedig 500 és 1000 méteren állhatnak rajthoz. Rajt és cél: Solymár, a solymári vár alatti terület.



A terepfutás jellegű verseny nevezési díjas. A 300 fős jelentkezési létszám elérésekor, de legkésőbb **MÁJUS 16-án** lezárják a nevezéseket. Helyszíni nevezésre nincs mód. **INFORMÁCIÓ:** www.solymar.hu, www.masodikkerulet.hu, szalamandrunk@solymar.hu, tel.: (06 30) 776-7721.

A paraboccia kupáért zajlott a verseny

Ismét a II. kerület, azon belül a **II. Rákóczi Ferenc Gimnázium tornacsarnoka** adott otthont **BC2-es Országos Paraboccia Kupának** április 12-én.

Ez alkalommal a hazai BC2-es kategóriájú versenyzők mérték össze tudásukat, miközben az összevont BC4-es hazai kupáért is zajlott a küzdelem.

A megnyitón **Fóris Johanna**, a Mozgássérült Emberek Integrált Intézményének (MEREK) vezetője és **Köhler Gábor**, a MEREK Sportegyesület vezetője köszöntötte a versenyzőket és kísérőiket. A megmérettetésen részt vett és a két győztesrel játszott gálamérkőzésen elnyerte a BGA Zrt. kupáját **Nagy Vivien** magyar válogatott paralimpikon bocciaversenyző, és tét volt az is, hogy



ki vehet részt a júniusi, szlovákiai Tatra-kupán a MEREK csapatával.

Az országos versenyt a MEREK Sportegyesület szervezte, a lebonyolításban pedig a Rákóczi gimnázium, a Bethlen Gábor Alap, valamint a Berzsenyi gimnázium diákjai nyújtottak segítséget.

II. kerületi rendőrök munkáját ismerték el

Városrészünk közbiztonságáért kiemelkedő munkát végző rendőröket jutalmaztak és ismerték el szolgálatukat az önkormányzat Szent György-díjával.

Szent György napjához, a magyar rendőrség napjához kötődően április 28-án ünnepi állománygyűlés keretében adták át a polgármesteri hivatalban a II. Kerületi Önkormányzat két éve alapított Szent György-díját, és több mint negyven rendőr részesült anyagi elismerésben.

A rendőrök védőszentjéről elnevezett elismerést évente két személynek nyújtják át, hangsúlyozva, hogy a II. kerületnek mindig fontos szempont volt a kiemelkedő közbiztonság és közrend.

Ebben az évben a II. Kerületi Rendőrkapitányság javaslata alapján a példamutató szakmai munkáért járó díjat és anyagi elismerést **Décsi-Kovács Rita** rendőr őrnagy és **Bárány Róbert** rendőr zászlós vehette át.

Köszöntőjében **Órsi Gergely** polgármester úgy fogalmazott, hogy a tavalyi év rendőri munkáját értékelő beszámoló alapján is büszkék lehetünk a II. kerületi rendőrökre, de a statisztikák nélkül is számos példa támasztja alá szolgálatuk fontosságát. Ezt jelzi az a sok dicséret, amely ugyan a polgármesteri hivatalhoz fut be, de a helyi rendőröknek szól. A polgármester hangsúlyozta, hogy az itt élők biztonságáért együtt vállalják a munkát



és a felelősséget, a jó eredmények érdekében pedig sosem egymásra mutogat a rendőrség és az önkormányzat, ha megoldandó feladat akad, hanem közösen keresik a megoldást, és folyamatos a párbeszéd.

Kecskés Tamás rendőr ezredes, a II. Kerületi Rendőrkapitányság vezetője köszönetet mondott a támogatásért és a II. kerület segítő munkájáért, amelyet az önkormányzat nyújt annak érdekében, hogy a lakosság biztonságérzete a lehető legnagyobb legyen. Mint mondta, az önkormányzat évenként kétszer

jutalmazza az állományt, és eszköztámogatással is segíti a kapitányságot. A rendőrkapitány külön köszöntötte a két díjazottnak a munkát, megemlítve, hogy a bünyügyi osztály felismerte a kor kihívásait, és megfelelően lépést tart a főleg az online térben elkövetett gazdasági bűncselekmények felgöngyölítésében; tavaly a csalások területén 80 százalékos volt a felderítettségi arány.

Az eseményen részt vett többek között **Varga Előd Bendegúz** és **Szabó Gyula** alpolgármester, valamint **Szalai Tibor** jegyző is.

BÁRÁNY RÓBERT rendőr zászlós

– Mindig a közrendvédelemben dolgoztam, korábban a büntetés-végrehajtásban, majd 2014-ben a rendőrség kötelékbe kerültem. Elsőként vidéki kapitányságon láttam el szolgálatot, aztán Újpestre kerültem, és három éve vagyok a II. Kerületi Rendőrkapitányság munkatársa. A napi munka során bejáróm a körzetemet a Margit hídtól a Margit körúton át a Széll Kálmán térig, illetve a Budagyöngyén át akár Hűvösvölgy végállomásig, azokat a területeket, amelyek bűnügyi és közrendvédelmi szempontból jobban érintettek lehetnek. Ritkábban szolgálati autóval, sokszor a 4-es, 6-os villamoson ellenőrzés céljából, de napi sok-sok kilométert főként gyalog teszek meg, így jobban átlátom a területet. Szeretek itt dolgozni, és nagy meglepetésként, meghatódva fogadtam, hogy az önkormányzat díjában részesülök.



bűncselekmény, és nehezebb is felderíteni ezeket, de időben és jól reagáltunk a bűnözők elkövetési módszereire, és nagyobb létszámmal eredményesen tudunk dolgozni az elkövetők felkutatásán. Nagyon régóta dolgozom a II. kerületben, így a szívemhez nőtt a városrész, és nagyon jólesett, hogy elismerték a munkámat, a munkánkat, amit a kollégákkal végzünk.

DÉCSI-KOVÁCS RITA rendőr őrnagy

– Fiatal korom óta rendőr szerettem volna lenni. A II. Kerületi Rendőrkapitányságon 2001 óta dolgozom, a munka mellett pedig elvégeztem a rendőrtiszt főiskolát. A rendészeti osztály után 2008-tól a bünyügyi osztály munkatársa lettem, három év múlva bűnüldözési alosztályvezetőként láttam el szolgálatot, majd a mai napig a gazdaságvédelmi alosztály vezetője vagyok. Feladatunkhoz tartoznak a pénzmosási és sikkasztási ügyek, de a munka legnagyobb részét a csalások felderítése teszi ki, azon belül pedig az információs rendszereken keresztül elkövetett csalásoké. Egyre több az internetes, online térben elkövetett bűncselekmény, és nehezebb is felderíteni ezeket, de időben és jól reagáltunk a bűnözők elkövetési módszereire, és nagyobb létszámmal eredményesen tudunk dolgozni az elkövetők felkutatásán. Nagyon régóta dolgozom a II. kerületben, így a szívemhez nőtt a városrész, és nagyon jólesett, hogy elismerték a munkámat, a munkánkat, amit a kollégákkal végzünk.

A legtöbbet mi magunk tehetünk a biztonságunkért

Biztonságunk nagyban növelhető megfelelő óvatossággal és körültekintéssel. Ebben segít az idősebb korosztálynak szóló tanácsaival a rendőrség és a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács.

Az időskorúak sérelmére elkövetett jogsértések során az elkövetők azt használják ki, hogy az idősek jöszívűek, olykor hiszékenyebbek, figyelmük könnyebben elterelhető, és gyakran egyedül élnek. Sorozatunk ötödik részében a biztonságos pénzfelvételről esik szó.

Figyeljünk a pénzfelvételkor!

- Ha nagyobb összeget veszünk fel a bankban vagy egy automatánál, az elkövetők figyelhetik, kitől tudnak pénzt lopni.
- Nagyobb összeg felvétele során érdemes nem egyedül, hanem inkább kísérről intézni a pénzügyeket.
- Csak annyi pénzt hordjunk magunknál, amennyi feltétlenül szükséges!
- Ha komolyabb összeget vettünk fel, egy esetleges lopás vagy rablás elkerülése érdekében sötétedés után lehetőleg kerüljük az elhagyott, néptelen, kivilágítatlan helyeket.

ITT ÉLT KÖZÖTTÜNK

2001 óta április 16. a holokauszt magyarországi áldozatainak emléknapja. Két nappal korábban botlatókövet helyeztek el a Frankel Leó út 6. számú ház előtt Szemere Tamás tiszteletére. A járdába süllyesztett kis kőcka egykori szomszédunkra emlékeztet.

A szimbolikus botlatás célja, hogy egy percre „akadjunk el” az emlékezésnél. 1939 és 1945 között emberek milliói tűntek el Európa városaiból és falvaiból, sokan Budapestről is – legtöbbször anélkül, hogy bármi nyom maradt volna utánuk. A botlatókövek ezeket a hiányzó nyomokat teszik újra láthatóvá.

„Egy embert csak akkor felejtenek el végleg, ha nevét is elfelejtik” – vallja *Günter Demnig*, az ötletgazda, aki kitalálta és megalkotta az Európa-szerte megtalálható botlatóköveket. A kölni művész kis kőkockára applikált réztáblába vési az elhurcoltak nevét, születésük, valamint meggyilkolásuk helyszínét és időpontját. Az így készült emlékkövet az áldozat utolsó – még szabad akaratából választott – lakhelyének bejárata előtt a járdába illesztik. Így tettek most a Frankel Leó út 6.-nál is. (A ház falán is van egy emléktábla, amely Menczer Gusztávra emlékeztet, aki a Szovjet-unióban kilenc évig volt Gulagon.) A II. kerületben ezzel együtt már tizenkilenc ilyen kő van, köztük olyan neves személyeké, mint Rejtő Jenő vagy Szerb Antal.

A botlatókő elhelyezésén beszédet mondott *Kirschner Péter*, a Magyar Zsidó Kulturális Egyesület elnöke, aki a politikai döntések mindenkor, emberi életet eldöntő súlyáról beszélt. „Azért vagyunk itt, hogy legyen egy hely, ahol emlékezni lehet. Ezzel a kerületnek visszaadjuk egy polgárát, aki itt élt barátai és családja körében, aki ezen a kapun



jött ki-be nap mint nap” – emlékeztetett.

„Egy ideális, békés világban nem kellene botlatóköveket avatni, nem lenne olyan ház, ahol a földön a holokauszt áldozatára, a falon pedig a Gulag túlélőjére kell emlékeztetni, és amelynek közelében százakat lőttek a Dunába, kínoztak meg, vagy éppen robbant rájuk az épület” – mondta *Órsi Gergely* beszédében. „Katolikusok, zsidók, keresztények, ateisták, mindannyian budaiak voltak: a II. világháborúban városrészi lakosságunk harmada elveszett.” A polgármester azt is kiemelte, hogy a Szent Gellért Katolikus Általános Is-



kola és Gimnázium diákjainak és tanáruknak, *Czike Gábornak* köszönhető, hogy ezt a botlatókövet most elhelyezhették itt, hiszen ők tárták fel Szemere Tamás életét. „Mi, éppen a történelmi tanulságok okán, egy, a gyűlölet elszórt magvainak ellenálló budai közösséget építünk” – szögezte le.

Vérő Tamás, a Frankel Leó úti zsinagóga fő-rabbija a botlatókő felett mondott el egy imát a résztvevőkkel együtt. Végezetül a kutatást vezető történelemtanár beszédében megidézte Szemere Tamás alakját. „Az adatsorokban csak egy számként szerepelt: 47808. Sok munkával azonban kibontakozott előttünk az arca: egy rövid, de nagyon szerethető életet láttunk leperegni, amely a dualizmus polgári világában indult, és a lágerben ért véget. A botlatókő győzelem egy gyilkos hatalom logikája felett: Szemere Tamás ezzel véglegesen kilépett a 47808-as szám fogságából, hiszen itt lakott, neve van, ember volt” – mondta *Czike Gábor*. A katolikus iskola a budavári Összefogas Testvérvárosok Egyesület vezetőjétől, *Váry Katalintól* kapta a megbízást a kutatásra a soa 80. évfordulójára Regensburg városával közösen, városokon átívelő iskolai feladatként.

Az esemény zárásaként a jelenlévők zsidó hagyomány szerint kis kavicsokat helyeztek el a botlatókövön. A megemlékezésen részt vett *Berg Dániel* és *Varga Előd Bendegúz* alpolgármester, valamint *Majoros András* és *Besenyi Zsófia* önkormányzati képviselő is.

VICZIÁN ZSÓFIA



SZEMERE TAMÁS 1911-ben született egy értelmiségi, asszimilálódott zsidó családban. Apja, Szemere Sámuel az Izraelita Magyar Irodalmi Társulat szerkesztője volt, filozófiai műveket írt, és többek között Spinoza, Hegel és Giordano Bruno műveit fordította elsőként magyarra. Édesanyja, dr. Horváth René, aki akkoriban igen szokatlan módon nem vette fel férje nevét, irodalomból doktorált, és a Jurányi utcai női felsőkereskedelmi iskolában tanított. Szemere Tamás ebben a magas intellektuális miliőben nőtt fel, egykeként. Bár gyerekként gyakran betegeskedett, elemi iskolai éveit mindig kitűnő eredménnyel zárta. Középiskolai tanulmányait a II. kerületben lévő Mátyás Király Reálgimnáziumban folytatta, majd 1936-ban a Pázmány Péter Tudományegyetemen végzett orvosként.

Gyermekeorvoslásból szakvizsgázott, a Bródy Adél Izraelita Gyermekkorházban helyezkedett el, továbbá magánpraxist is gyakorolt a Zsigmond király útja (azaz a mai Frankel Leó út) 6. szám alatt. A hétköznapi praktizálásán kívül az orvostudományi kutatómunkában is részt vett.

1943-ban vagy 1944-ben feleségül vette *Öfner Lea* Ágnes ápolónőt. Szemere Tamást 1944 őszén deportálták, de nem tudni pontosan, hogyan került a flossenburgi táborba. Auschwitzból a szóbeli beszámolók megemlékeznek feleségéről, *Öfner Lea* Ágnesről mint a deportálásba behalt állapotú asszonyról. A flossenburgi áldozati listák alapján megállapítható, hogy dr. Szemere Tamás ott halt meg 1945. február 7. és 11. között a 47808-as számú rabként.



Szemere Tamás és Öfner Lea 1942 nyarán

Aki életét adta...

Keresztúttal emlékeztek Ervin Gábor mártír papra április 11-én a Kapás utcában. Alakja a minden körülmények között megőrzött emberség, a rendíthetetlen erkölcs és a bátorság példája.



Amikor arra sétálunk, talán nem is tudjuk, hogy 1944. októbere és 1945. februárja között a Kapás utca 46. szám alatt működött a Nyilaskeresztes Párt II. kerületi szervezete, ez volt a II. kerületi – úgynevezett – „nyilasház”. Innen indultak razziákra, és ebbe a házba kísérték az elfogottakat, itt őrizték és hallgatták ki őket, itt vették el értékeiket és kínozták meg őket, hogy aztán végül a közeli Duna-parton végezzenek velük. A nyomasztó múlt levegője kicsit mintha még benn is rekedt volna abban a pincében, amely a társasház alatt most a megemlékezés és gyertyagyújtás színhelyét szolgált.

Itt szenvedett több száz sorstársával együtt Ervin Gábor, akinek a boldoggá avatási eljárását az Esztergom-Budapesti Főegyházmegye elindította a Szentsejknél. Az április 11-én tartott keresztút rá emlékezett, a résztvevők bejárták rövid életének és halálának állomáshelyeit, a városmajori templomtól indulva a Maros, majd a Kapás utcán át a Dunáig.



Ervin Gábor katolikus pap és teológus a Városmajor mellett lakott édesanyjával, ahol sok üldözött zsidót is bújtattak. Bár papként felmentést kapott, mégis felvarratta reverendájára a sárga csillagot, így is szolidaritást vállalt, és amikor Budán me-

netben vezették el az összegyűjtött embereket, nyilvánosan is tiltakozott ez ellen az embertelenség ellen. Mindezekért ölték meg végül őt is – igaz rá tehát a krisztusi mondat, hogy – édesanyjával együtt – „életét adta felebarátaiért”.

A keresztút Kapás utcai állomásán részt vett Őrsi Gergely polgármester is. „Hiszem, hogy minden gyertya, amit az áldozatok emlékére gyújtunk, és minden megemlékezés, minden néven nevezett áldozat közelebb hozza hozzánk, személyessé teszi a veszteséget, és egyúttal motivációt ad ahhoz, hogy minden erőnkkel azon dolgozzunk, hogy ilyen borzalom soha többé ne ismétlődessen meg” – figyelmeztetett. A keresztutat Kövesdy Tamás (Városmajori Katolikus Egyesület) és Göncz Balázs, az Állambiztonsági Szolgálatok Történeti Levéltárának osztályvezetője szervezte, vezetője pedig Depaula Flavio, Kránitz Mihály, illetve Forgács Lajos városmajori plébános volt. **VZ**

Hírek, események kerületünk templomaiban

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: Május hónapban a hétköznapi esti szentmisek végén loretti litánia. **MÁJUS 4-én** a 10 órás szentmise első áldozás, 19.30 órakor hálaadó szentmise és találkozás a Boanergész zenekar 40 éves fennállása alkalmából. **MÁJUS 7-én** 10–12 óra között nyugdíjasklub. **MÁJUS 10-én** a 18 órás szentmise keretében a Lumen Christi Gospel Kórus Robert Ray Gospel miséjét énekl, a szentmise után rövid koncertet adnak. **MÁJUS 16-án** 8–17.30 között szentségimádási nap. **MÁJUS 17-én** 17 órakor óvodások szentmiséje. **MÁJUS 18-án** a 10 órás szentmisén a jubiláns házaspárok megáldása, 11 órától plébániai bográcsos ebéd a kolostor udvarán (jelentkezés a honlapon keresztül), 16 órakor Schnell Máté orgonaművész hangversenye. **MÁJUS 24-én** 17 órakor kisgyermekes családokat várnak ovis szentségimádásra, éneklésre és dicsőítésre (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: Istentisztelet minden csütörtökön 18 órakor, vasárnap 8 és

10 órakor (gyermek-istentisztelettel egyidőben), a hónap utolsó vasárnapján úrvacsorai közösséggel. További információ: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEGKÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **MÁJUS 15-én** 19.30 órakor férfikör. **MÁJUS 19-én** 15.30 órakor női bibliaóra. Bővebb információ: www.refhidegkut.hu (1028 Hidegkúti út 64–66.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: Szentmisek hétköznapi 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után szentségimádás, péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás. Május hónapban minden hétköznapi 17.45 órakor loretti litánia, minden kedden 17.15 órától rózsafüzér. Minden hétfőn 19 órakor bibliaóra a Szent Margit teremben. **MÁJUS 13-án** 10 órakor nyugdíjasklub a Szent Margit teremben. A plébániai iroda (tel.: 06 1 335-3573) fogadóórái: hétfőn és

pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapi 17.30 órakor. Május hónap hétköznapi 17 órától Paraklízis ájtatosság (könyörgő imádság Szűz Máriához) énekléssel és imádkozással. Kedden esténként ifjúsági hittan a Görög Gödörben. Irodai fogadóóra: hétköznapi 16.30–17.30 óra között. További információk: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM: Az emlékhelyek napja alkalmából **MÁJUS 10-én** 9–12 óra között a templom megnyitja kapuit a látogatók számára, 11 órakor előadás a templom és a gyülekezet történetéről, 17 órakor pedig a Parafónia Zenekar jótékonyági koncertje lesz (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

A II. Kerületi Önkormányzat ingatlanpályázatai

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő együttes értékesítésére. A 12515/8/A/1-2-3-4-5-6 helyrajzi számú ingatlanok együttes értékesítési indulóárára nettó 312 000 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 312 000 000 Ft. Az ingatlan együttes versenytárgyalási indulóára: bruttó 312 000 000 Ft. A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról.

Cím	Hrsz.	Terület (m ²)	Megnevezés	Indulóár (Ft)
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66., -1. emelet ajtó: 1.	12515/8/A/1	21	öröklakás	14 495 575 Ft
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. földszint ajtó: 1.	12515/8/A/2	48	öröklakás	79 071 394 Ft
1026 Budapest, Gárdonyi Géza út 66. 1. emelet ajtó: 1.	12515/8/A/3	84	öröklakás	138 374 939 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/4	31	tároló	21 398 230 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/5	11	tároló	7 592 920 Ft
1025 Budapest, Kapy utca 55. alagsor „felülvizsgálat alatt”	12515/8/A/6	31	üzlethelyiség	51 066 942 Ft

A regisztrációs lap leadásának határideje a Budapest II. kerületi Központi Ügyfélszolgálati Irodában (1023 Margit utca 2-4.): 2025. MÁJUS 19. (hétfő) 15.00 óra. A regisztrációs lap e-Papíron/céggpapíron történő benyújtásának határideje: 2025. MÁJUS 19. (hétfő) 23.59 óra. A pályázati alaplaj befizetésének (a kiíró számláján történő jóváírásának) határideje: 2025. MÁJUS 19. (hétfő) 23.59 óra. A versenytárgyalás időpontja, helye: 2025. MÁJUS 21. (szerda) 10.00 óra, 1024 Budapest, Mechwart liget 1.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonghasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mail-en keresztül a vagyon@masodikkerulet.hu címen válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Cím	Hrsz.	Terület (m ²)	Megnevezés	Indulóár (Ft)
1021 Budapest II. kerület, belterület 11445/4/A/1 helyrajzi szám alatt felvett, természetben 1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 101. „felülvizsgálat alatt”	11445/4/A/1	181	óvóhely	nettó 73 000 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 73 000 000 Ft

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról.

A regisztrációs lap leadásának határideje a II. kerületi Központi Ügyfélszolgálati Irodában (1023 Margit utca 2-4.): 2025. MÁJUS 19. (hétfő) 15.00 óra

A regisztrációs lap e-Papíron/céggpapíron történő benyújtásának határideje: 2025. MÁJUS 19. (hétfő) 23.59 óra

A pályázati alaplaj befizetésének (kiíró számláján történő jóváírásának) határideje: 2025. MÁJUS 19. (hétfő) 23.59 óra

A versenytárgyalás időpontja, helye: 2025. MÁJUS 21. (szerda) 11.00 óra 1024 Budapest, Mechwart liget 1.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonghasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mail-en keresztül a vagyon@masodikkerulet.hu címen válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a tulajdonában lévő 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 43. lh: A. ajtó: 2. szám alatt található 47 m² alapterületű, alagsori irodahelyiséget, az alábbi feltételekkel:

Az ingatlan induló eladási ára: nettó 40 100 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 40 100 000 Ft. A pályázati alaplaj az indulóár 10%-a, azaz 4 010 000 Ft.

Az ingatlanok megtekintésének időpontja: 1. alkalom: 2025. MÁJUS 15., 11.00 és 11.30 között. 2. alkalom: 2025. MÁJUS 20., 14.00 – 14.30 között.

A regisztrációs lap benyújtási határideje: 2025. MÁJUS 26. (hétfő) 14.00 óráig.

A pályázati alaplaj beérkezési határideje: 2025. MÁJUS 26., 24.00 óráig érkezzen be.

A pályázati alaplaj átutalásakor a közlemény rovatban az ingatlan címét vagy helyrajzi számát szükséges feltüntetni.

A pályázati felhívás 2025. MÁJUS 26., 14.00 óráig megtekinthető, fénymásolva átvethető a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán munkaidőben (1024 Margit utca 2-4.) vagy letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról az Aktuális/Pályázatok menüben.

A versenytárgyalás ideje és helye: 2025. MÁJUS 28., 11.00 óra II. Kerületi Polgármesteri Hivatal 1024 Budapest, Mechwart liget 1. III. emeleti tárgyaló.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonghasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztályának munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen válaszolnak. A tárgy rovatban az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést kéri feltüntetni.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a tulajdonában lévő 1023 Budapest, Mecset utca 15. ép.: A. 1. emelet 3. szám alatt található 29 m² alapterületű lakást, az alábbi feltételekkel:

Az ingatlan induló eladási ára: nettó 32 100 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 32 100 000 Ft. A pályázati alaplaj az indulóár 10%-a, azaz 3 210 000 Ft.

Az ingatlan megtekintésének időpontjai: 1. alkalom: 2025. MÁJUS 14. 14.00 és 14.30 között. 2. alkalom: 2025. MÁJUS 23. 10.00 – 10.30 között.

A regisztrációs lap benyújtási határideje: 2025. MÁJUS 26. (hétfő) 14.00 óráig.

A pályázati alaplaj beérkezési határideje: 2025. MÁJUS 26., 24.00 óráig érkezzen be.

A pályázati alaplaj átutalásakor a közlemény rovatban az ingatlan címét vagy helyrajzi számát szükséges feltüntetni.

A pályázati felhívás 2025. MÁJUS 26., 14.00 óráig megtekinthető, fénymásolva átvethető a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán munkaidőben (1024 Margit utca 2-4.) vagy letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról az Aktuális/Pályázatok menüben.

A versenytárgyalás ideje és helye: 2025. JÚNIUS 4., 10.00 óra. II. Kerületi Polgármesteri Hivatal 1024 Budapest, Mechwart liget 1. III. emeleti tárgyaló.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonghasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztályának munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen válaszolnak. A tárgy rovatban az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést kéri feltüntetni.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázati eljárás keretében nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a tulajdonában lévő 1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 75. 2. emelet 7. szám alatt található 112 m² alapterületű lakást, az alábbi feltételekkel:

Az ingatlan induló eladási ára: nettó 102 600 000 Ft + 0% áfa, azaz bruttó 102 600 000 Ft. A pályázati alaplaj az indulóár 10%-a, azaz 10 260 000 Ft.

Az ingatlanok megtekintésének időpontja: 1. alkalom: 2025. MÁJUS 15., 10.00 – 10.30 között. 2. alkalom: 2025. MÁJUS 20., 13.00 – 13.30 között.

A regisztrációs lap benyújtási határideje: 2025. MÁJUS 26. (hétfő) 14.00 óráig.

A pályázati alaplaj beérkezési határideje: 2025. MÁJUS 26., 24.00 óráig érkezzen be.

A pályázati alaplaj átutalásakor a közlemény rovatban az ingatlan címét vagy helyrajzi számát szükséges feltüntetni.

A pályázati felhívás 2025. MÁJUS 26., 14.00 óráig megtekinthető, fénymásolva átvethető a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán munkaidőben (1024 Margit utca 2-4.) vagy letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról az Aktuális/Pályázatok menüben.

A versenytárgyalás ideje és helye: 2025. MÁJUS 28., 10.00 óra II. Kerületi Polgármesteri Hivatal 1024 Budapest, Mechwart liget 1. III. emeleti tárgyaló.

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Vagyonghasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztályának munkatársai a vagyon@masodikkerulet.hu e-mail-címen válaszolnak. A tárgy rovatban az ingatlan címét és helyrajzi számát, illetve a „versenytárgyalás” megjelölést kéri feltüntetni.

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat pályázata

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat a 2025. évre pályázatot írt ki a II. kerületen belül, Pesthidegkút területén működő társadalmi szervezetek (egyházak, civil szervezetek és nyugdíjasklubok) kulturális, művészeti, szabadidős és sporttevékenységeinek támogatására.

A pályázat benyújtásának határideje: MÁJUS 5., hétfő. A határidőn túl beérkező pályázatok érvénytelennek minősülnek és elutasításra kerülnek.

A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg: 4 500 000 Ft. A támogatás mértékének felső határa: 500 000 Ft. A pályázati támogatás intenzitása: maximum 50%. **Pályázni kizárólag a 2025. január 1. és 2025. december 31. közötti időszakban megvalósuló vagy már megvalósult programmal/programokkal lehet!**

A támogatás kizárólag a megpályázott program(ok)hoz kapcsolódó, dologi kiadások fedezetére szolgál, nem fordítható általános működési költségekre (közüzemi díjak), étkezési költségekre (étel- és italköltség), rendszeres személyi, bér jellegű kifizetésekre, valamint felújítási és beruházási kiadásokra (tárgyi eszköz beszerzése)!

A pályázati kiírás (pályázati adatlap, pályázati fedlap, nyilatkozatok, útmutató) letölthető a II. Kerületi Önkormányzat honlapjáról: www.masodikkerulet.hu.

A pályázat formai követelményei: A kitöltött pályázati adatlapot, pályázati fedlapot és nyilatkozatokat lezárt borítékban, a borítékon feltüntetve: „PHVÖK által kiírt pályázat” megjelöléssel 1 példányban kell benyújtani, kizárólag postai úton, tértivevényes levélben az alábbi címre: Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal 1277 Budapest, 23 Pf. 21.

A kitöltött pályázati dokumentációt kérjük online (szkenelve) is beküldeni az oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu e-mail-címre!

A pályázattal kapcsolatban **FELVILÁGOSÍTÁS KÉRHETŐ** Öryné Ormándi Csillától, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat referensétől a (06 1) 346-5557-es telefonszámon vagy az oryne.ormandi.csilla@masodikkerulet.hu e-mail-címen.

A KÉTKER Községi Alapítvány 2025-ös pályázata

Jelenleg három különböző pályázatuk is nyitott a II. kerületiek számára: 1. Tedd zölddebbé!, 2. Szervezz Szomszédünnepet!, 3. Helyi kezdeményezések támogatása. A pályázatok beadása és elbírálása folyamatos. A megvalósítás határideje: **2025. DECEMBER 31.** A jelentkezési lapok és a részletes kiírások megtalálhatók itt: www.ketker.hu/palyazataink. Elérhetőségek: hello@ketker.hu, 06 30 680-4107, 06 70 322-5957.



SAKK! – logikafejlesztő agytorna

Honfi György sakkfeladványa Budapest, 2024

Kedves Olvasóink!

A sakkfeladvány megfejtésének első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek!

Levelükben, kérjük, minden esetben tüntessék fel postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámonként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki **Honfi György** sakk-mester Királyság című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük.

A jelenlegi feladvány beküldési határideje:

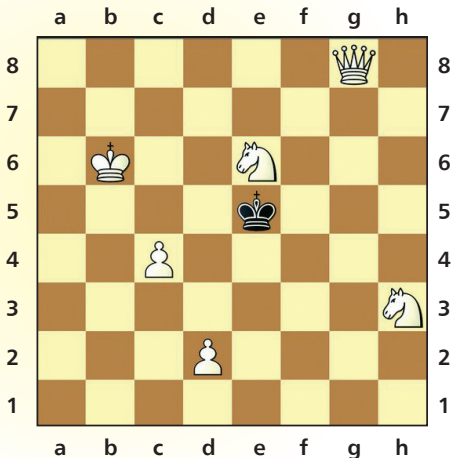
MÁJUS 13. E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5. címre).

Szerencsés nyertesünk:

Hódiné F. Tünde

Gratulálunk!

Nyereményét postán küldjük el.



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2025/6. lapszám megfejtése a következő:

Világos első lépése: 1.f8=V

Világos most 2. Vb4 mattal fenyeget. Sötétnek 4 lépése van:

1...a2 és 1...a6 nem véd, 2.Vb4 matt következhet;

1...Ka5-re 2.Vxa3 matt;

1...a5-re pedig 2.Ve8 matt következik.

A rejtvény fősoraiban Márai Sándor szavait rejtettünk el.

A 2025/5. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Minden csoda alapja a szeretet”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: Csának Tiborné, Hideg László és Lizicska Krisztián.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2025. május 18-ig.

	JUH- ISTÁLLÓ	ÉJLELI LÁTOMÁS	BAKLÖVÉS SPORTÁG	ÍRÓ VOLT (SÁNDOR) DURVA MEG- SZOLÍTÁS	ZENIT	RIZIKÓ NŐI NÉV	HÓ- GÖRGETEG	KELVIN	ÉTER	FORMA
1										N
TWIST ... (DICKENS)					ATTÓL KEZDVE			... UNO OLASZ TV		
IMPORT SZERELEM				... MAIL	KOCSMA		VOLT- AMPER RÖV.		KALAUZ NÉLKÜLI	
PITYEREG	MŰSOR- VEZETŐ			MŰSOR- SZÓRÁS			ÓSERDŐ		VÁROSI FÉNY	
		VESZPRÉMI PATAK			JUDA FIA			NÉMET FAGYI	CELSIUS	
		OLASZ ÍRÓ (PIETRO)			SPANYOL- FAL			KAUCSUK	IDEGEN FÉRFINÉV	
ARRA- FELE!			JOGTALAN HASZON		PORCIÓZ					... STEP
			HATÁR- SZAKASZ!		BÁTOR					
IDŐMÉRŐ				JÁTSZD ÚJRA ...		NULLA		SZÖVEGSÉG		
NŐI NÉV				TORTA- SZELET!		HANG- SZER		ÜGY MINT RÖVIDEN		
				KIRÁLYSÁG					DÁTUM- RAG	
				KIEJTETT BETŰ					LITER	
AUTONÓM TERÜLET			SZÁMÍTÓ- GÉP MÁRKA				MICIMACKÓ KITALÁLÓJA			
EME			ÁLLÓVÍZ				AMELY			
LAKOMA	BAR		KIVÁLÓ		ESZTENDŐ		TANTÁL VEGYJELE			
	PATÁS ÁLLAT		SÜLY- ARÁNY RÖV.		KILO- MÉTER		SZOLM. HANG			
KUTRICA		ORÁTOR			FÉRFINÉV					
		RÓMAI 1000			OXIGÉN					
OLASZ FŐVÁROS			KÖR- GYÜRÜNK		SZINÉSZNŐ (LILI)					

KÖVESSE

a Budai Polgárt
a Facebookon is:
[www.facebook.com/
budaipolgarujag](https://www.facebook.com/budaipolgarujag)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi
Ügyfélszolgálat
1023 Margit u. 2-4.
T.: (06 1) 346-5600

Időpontfoglalás: <https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login>, tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfélfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfélfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének feltétele alapján – az ügyintézők határozzák meg.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi Ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfélfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13.00. Pénztárzárás az ügyfélfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: zulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfélfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonatok kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfélfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfélfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézbizetés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	(Közterületi telefonos bejelentés hétvégén is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	

A kerületi szociális szolgáltatásokról a (06 1) 315-0775-ös telefonszámon kérhető információ, mely hétköznapokon 9 és 15 óra között hívható.

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfelvonal: 1818 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfk.gov.hu	
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfk.gov.hu	

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



BUDAI POLGÁR
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra
(ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Viczián Zsófia.
Korrektor, újságíró: Bélteki Krisztina. Fotó: Téglás Zoltán, Budai Polgár archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.
Következő megjelenés: 2025. május 18.
Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Örsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester (kölségtvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti és önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu , szabo.gyula7vk@gmail.com

1. vk.: Berg Dániel Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu

2. vk.: Nagy Eszter független: (06 20) 454-1405, Nagy.Eszter@masodikkerulet.hu

3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 164-4449, Besenyei.Zsolia@masodikkerulet.hu

4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com. Lakossági fogadóóra minden hónap első csütörtökén 16-18 óra között a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)

5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu

6. vk.: Dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 1) 346-5551, Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu

7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu, szabo.gyula7vk@gmail.com. Fogadóóra minden hónap utolsó keddjén 15-18-ig, továbbá előzetes telefonos egyeztetés alapján a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)

8. vk.: Fodor Fanni Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: fodor.fanni@masodikkerulet.hu

9. vk.: Mészáros István DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu. Fogadóóra: minden hónap harmadik keddjén 16 – 18 óráig a II. kerületi Demokrata Klubban (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a)

10. vk.: Karvalits Annamária Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu

11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu

12. vk.: Kálmán István Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 960-4331, Kalmán.Istvan@masodikkerulet.hu

13. vk.: Matula Mariann DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: (06 30) 400-9683, Matula.Mariann@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első csütörtökén 17–19 óráig a Klebelsberg Kultúrkúria 1-es klubszobájában.

14. vk.: Schönviszky Csenge Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség: Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu

Dr. Bíró Zsolt Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 18-19 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Ernyey László Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 1) 212-5030. Fogadóóra minden hónap első keddjén 16-17 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Dr. Gó Csaba Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 20) 320-2882, gor.csaba@fidesz.hu. Fogadóóra minden hónap első hétfőjén 15-16 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Dr. Sánta Zsófia Fidesz–KDNP, listás képviselő: (06 30) 331-1836, Santa.Zsolia@masodikkerulet.hu. Fogadóóra minden hónap utolsó hétfőjén 13-14 óra között a Keleti Károly utca 13/b alatti Fidesz irodában. Előzetes regisztráció: (06 1) 212-5030.

Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő: (06 30) 782-0479, juhasz.veronika@mkkp.hu

Kocsis Máttyás Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő: (06 20) 997-3640, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu

Dr. Szalai Tibor jegyző

(06 1) 346-5428, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu

Hajnal Miklós (Momentum) országgyűlési képviselő, 3-as számú választókerület

(06 30) 591-0713, hajnal@momentum.hu

Tordai Bence (független) országgyűlési képviselő, 4-es számú választókerület

(06 1) 441-5582, tordai.bence@parlament.hu

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

24 éve gyógymasszőként dolgozom. Házhoz megyek masszázssággal a II. kerületben. Fiatalok és idősek is hívjanak bátran. Angolul is beszélek. Tel.: 06 20 776-0795.

Vállalok takarítást, ablaktakarítást, kutyasétáltatást, hasonló munkákat. Érdeklődjön: Tel.: 06 20 329-5372. Vonalasról ne hívjanak!

53 éves megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. A telefonszám bármikor hívható. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 30 392-4030.

OKTATÁS

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. Tel.: 06 20 610-8355.

INGATLAN

Nagy lakásból kisebbbe költözne? Hívjon bizalommal, segítem a váltásban! Tel.: 06 20 336-5320.

Áron alul eladó Bp.-től 20 percre Pátyon kétszintes 120 m²-es, négyszobás, dupla komfortos családi ház. Napelem, riasztórendszer, jakuzzival, kocsibeállással. 134.900.000Ft. Tel.: 06 30 297-4270.

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILLÁKAT, TETŐTEREKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. moraingatlan.hu. Tel.: 06 30 948-8730.

Családunknak keresek saját részre eladó telket vagy erősen felújítandó/bontandó házat 2/A Széphalom, Erzsébetliget városrészen. Tel.: 06 20 544-0440.

Mechwart ligetnél 61 m²-es, kétszobás, felújított, emeleti lakás használati joggal eladó. Ingatlanosok ne hívjanak. Tel.: 06 20 345-6157.

Vérhalom tér melletti, 53 m²-es LAKÁSOMAT (+8m² terasz, kertkapcsolat, beépített bútorok, zuhanyzós fürdőszoba) ELCSERÉLNÉM a közelben nagyobb, elsősorban sorházi lakásra (állapot mindegy). Tel.: 06 20 944-6336.

Köszeg mellett, Szerdahelyen, osztrák határhoztól 10-10 percre, csodás környezetben azonnal kiadható, beköltözhető, berendezett, 2. emeleti kislakás eladó. Beretzky Anna Tel.: 06 30 223-1559.

Rózsadomb aljában lévő, 50 m²-es, földszinti lakást nagyobbra cserélnék. Tel.: 06 20 943-8037.

MAGÁNSZEMÉLY SAJÁT RÉSZRE KERES 50-75 M² KÖRÜLI LAKÁST TÖRÖKVÉSZ ÉS KÖRNYÉKÉN (LEHET FELÚJÍTANDÓ). Tel.: 06 20 336-5320

EGÉSZSÉGÜGY

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGASZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Gyógymasszázs teljes testre, hátra, nyakra, talpmasszázs, nyirokmasszázs a Komjádi uszodánál. Tel.: 06 30 436-2567.

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KOSMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASSZÁZS OTTHONÁBAN. HÍVJON BIZALOMMAL! Tel.: 06 30 206-4801.

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain, therapeutic massage, sports massage, and full-body massage in a hairdresser salon (Fény Street 10.) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

Megbízható ápolónő referenciával, ápolást és felügyeletet vállal. Kérem bizalommal hívjon! Tel.: 06 30 585-0989.

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Okleveles gondozói képzéssel rendelkező hölgy kedvezményes áron vállal takarítást, főzést, bevásárlást, teljes körű ellátást, ügyintézés, gondozást idős hölgynek/úrnak. Tel.: 06 20 212-0265.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz, villany, fűtőszerszerelés és teljes körű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0-24 óráig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. Tel.: 06 30 447-3603.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

Gázkészülékek, gázkonvektorok, bojlerok műszeres vizsgálata, javítása, karbantartása! Tamási Zoltán Tel.: 06 20 964-5621.

FŰTÉSKORSZERŰSÍTÉS, GÁZKAZÁNCSERE teljes körű kivitelezés, ügyintézés, engedélyeztetés. Ingyenes helyszíni felmérés. Tel.: 06 30 443-2031.

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS!!! GÁZKONVEKTOROK, FÉG KÉSZÜLÉKEK, KONDENZÁCIÓS GÁZKAZÁNOK, KOMBICIRKÓK, GÁZTŰZHELYEK, GÁZ-VÍZMELEGÍTŐK KARBANTARTÁSA, JAVÍTÁSA, CSERÉJE, BEÜZEMELÉSE. Tel.: 06 30 443-2031.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ rövid határidővel, korrekt áron vállalja elektromos hálózatok felújítását, kiépítését, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉT-VÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSZFŰ UTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

Vaillant és Saunier Duval készülékek telepítését, üzembe helyezését, karbantartását, klímaberendezések felhelyezését és teljes fűtőrendszer kialakítását vállalom. Kotz Balázs fűtőszerszerelő mester, II. kerület. Tel.: 06 30 752-1330.

LAKÁS-SZERVIZ

KÖMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

Festés-mázolás, tapétázás, kőművesburkolat javítása, díszléc felrakása, bontása. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

Kisebb-nagyobb kőművesmunkák, hőszigetelés, szobafestés. Borbély Tamás. Tel.: 06 30 721-3165.

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSESEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolósa, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenne van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349.

FÜRDŐSZOBA ÁTALAKÍTÁSA! KÁD HELYETT ÉPÍTETT ZUHANYZÓ, ZUHANYTÁLCA BEÉPÍTÉSE. Tel.: 06 20 950-0035.

Bádogosmunkák, tetőjavítások, viharok, ereszcsonatna-cserék. www.koczohbadogos.hu. Tel.: 06 20 391-5982.

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Ács-, tetőfedő- és bádogosmunkák elvégzését vállaljuk garanciával. Előtető, autobeálló építése, teljes körű tetőfelújítás és javítás: www.firtosteto.hu. Tel.: 06 20 971-5672.

Festést, mázolósa, szigetelést, térkövezést, burkolást vállalunk. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 638-4810.

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Vállalok bármilyen kisebb tetőjavítást, új tető készítését, cserepezést, illetve cserepes lemezelt, ereszcsonatmozást, bádogozást, szelfógó deszka javítását. Kőművesmunkát, hőszigetelést, gipszkartonozást. Tel.: 06 70 215-7074.

Tetődoktor! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádogozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 30 622-5805, 06 20 952-2327.

Lakásfelújítás bontástól a kulcsátadásig, festés, homlokzati szigetelés, gipszkartonszerelés, teljes körű felújítás 25 év tapasztalattal. Stefan Szilárd. www.szilardinvest.hu. Tel.: 06 30 964-3857.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Mosógép és mosogatógép javítása több évtizedes tapasztalattal, garanciával. Bíró István. Tel.: 06 20 937-8110.

ELEKTRONIKA

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

ANTENNASZERELÉS, -JAVÍTÁS ÉS BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. Tel.: 06 20 537-6281.

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 06 1 243-9462, 06 30 940-1802.

REDŐNY

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

BENU
CSATÁRKA GYÓGYSZERTÁR
RÓZSADOMB, CSATÁRKA U. 51. • TELEFON: 06 1 325 8832



Dr. Dobos Adél
Gyógyszerész vezető

ÚJ NYITVATARTÁS

Hétfő-péntek: 7:30–20:00

Szombat: 8:00–15:00

Vasárnap: 8:00–13:00

A hét minden napján,
meghosszabított
nyitvatartással várja Önöket
szakértelemmel, kibővített
árúkeszlettel, kiemelkedő
nyitási akciókkal
a megújult Csátárka BENU
Gyógyszertár.

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 06 20 934-5728.

REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK! WWW.FLASHCLEAN.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

16 éves múlttal, megbízható közös képviselőt korrekten áron társasházkezelést vállal Budapestben. Tel.: 06 20 522-5454, promiens.tartsashaz@gmail.com.

Társasházak közös képviselőt vállalkozó korrekten, megbízható módon, csak Budán. Web: tarsashazkezelobudapest.hu. Tel.: 06 70 561-1174.

66 lakásos társasház keres közös képviselőt meghatározott feltételek biztosítása mellett júliustól. Tel.: 06 30 924-5094.

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 1000 Ft/hó/albetét díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolását vállaljuk 20.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: www.petpek.hu vagy tel.: 06 1 605-5000 (K-SZ-CS).

Őn is új közös képviselőt keres? Forduljon hozzánk bizalommal. Kizárólag a kerületben dolgozunk; megbízható, hatékony szolgáltatást nyújtunk. Bonus Domus Kft. E-mail: farkas@bonusdomus.hu. Tel.: 06 30 835-9529.

Vállalom társasházak közös képviselőt Budapest II., XII., I. kerületében. Épület-üzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal! E-mail: molnarh@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881.

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 06 1 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

Szobafestő-mázoló, tapétázó munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Tisztasági festés 800 Ft/m²-től. Mázolás, parkettacsiszolás és -lerakás. Meszelés hagyományosan. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

Ingatlanjogi szerződések, cégekkel kapcsolatos ügyek, fizetési meghagyás, követeléskezelés, családügyi ügyek Solymáron, rövid határidővel. Dr. Budavári Anna ügyvéd. Tel.: 06 20 449-9330.

IRODÁK, LÉPCSŐHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK. WWW.FLASHCLEAN.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

A Sarok Fodrászat a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

Lomtalanítás, ingóságok elszállítása, hagyatéki lomtalanítás, ingatlanok teljes körű lomtalanítása. Magyar Imre. Tel.: 06 30 703-0518.

KERT

Kertrendezést, telektisztítást, lakóparkok, ipari parkok, díszkertek fenntartását vállaljuk. Tel.: 06 70 663-4546.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE, KARBANTARTÁSA. FÜNYÍRÁS, KASZÁLÁS, SÖVÉNYEK, BOKROK FORMÁZÁSA, GALLYAZÁS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD ÉS SÓDER, MURVA, KULÉKAVICS KISZÁLLÍTÁSA, TÉRKÖVEZÉS. SZŐCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fünyírás, fűkaszalás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK KIÉPÍTÉSE-KARBANTARTÁSA, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS-VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜNYÍRÁS ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, TERMŐFÖLD KISZÁLLÍTÁSA, TEREPRENDEZÉS. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

Favágás, koronaigazítás, sövénynyírás, bozótirtás, fünyírás, metszés, permetezés, zöldhulladék-elszállítás, kertrotálás, tereprendezés, kertépítés, kerítésfestés, elhanyagolt kertek kezelése. Díjtalan kiszállítás! Jakab József. Tel.: 06 20 327-2220.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE minősített, favizsgáló-faápoló szakmémőktől. Egervári Krisztián, tel.: 06 20 561-7063.

MŰGYŰJTÉS

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket, egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. H: 12-17, K-Sz: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

ALMÁSI KATALIN BECSÜS, VÁSÁROL, KÉSZPÉNZÉRT, BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉSEK, EZÜSTÖKET, LE-MEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI, ZSOLNAI TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT. TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

RÉGISÉG-HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. www.hildaantikvitas.hu. Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZ-FIZETÉSSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

Figyelem! Készpénzért vásárolunk ezüstöt, festményeket, öltönyöket, Singer varrógépet, porcelánokat, arany ékszereket, hagyatékot. II. kerület Szilágyi Erzsébet fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 06 1 325-6753.

KÖNYVEKET, KÖNYHAGYATÉKOT GYORS DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 471-6410.

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekten áron, készpénzért. Eladásorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

MEGNYITOTTUNK! TÖRTARANY-FELVÁSÁRLÁS A NAPI LEGMAGASABB ÁRON. KÉSZPÉNZES FIZETÉS, RÉGISÉGFELVÁSÁRLÁS, BAKELITLEMEZEK, KÖNYVEK, BIZSUK. BUDAPEST II. HIDEGKÚTI ÚT 76/A. Tel.: 06 30 093-7134.

ARANYFELVÁSÁRLÁS! NE ADD EL TÖRTARANY-ÁRON, MI AKÁR FÁZONÁRON IS FELVÁSÁROLJUK ÉKSZEREDET! MOST ÉRDEMELADNI! BUDAPEST II. HIDEGKÚTI ÚT 76/A. Tel.: 06 30 073-0354.

TÁRSKERESÉS

Beszélgetésekhez, sétákhoz nyugdíjaskorú, értelmiségi társát várja szőke, karcsú hölgy. Tel.: 06 20 430-3658.

ÉLETJÁRADÉK

Életjáradékot fizetne leinformálható ügyvéd/pedagógus házaspár ingatlanöröklésért. Tel.: 06 70 252-4897.

ÉLETJÁRADÉKOT FIZETEK, INGATLANÉRT CSERÉBE BIZTOS HAVI BEVÉTELLEL! Idős vagy? Szeretnél anyagi biztonságot? Hívj bizalommal! Közjegyzői szerződéssel. Tel.: 06 30 575-2291.

Idősgondozást, háztartásvezetést, takarítást, bevásárlást vállalok! Életjáradék és eltartási szerződést kötnek! Fizetnék lakásért, házért vagy eltartás nyújtásért. Keressenek bizalommal! Tel.: 06 70 411-2762.

Magányos nyugdíjas? Fiatal hölgy nyújt segítséget bevásárlásban, takarításban, ápolásban, életjáradék, illetve eltartási szerződésért cserében megbeszélés szerint. Havi járulékl! Tel.: 06 20 973-1676.

Életjáradék, eltartás. Mit nyújtunk önnek? Havi járadék, otthonmaradás, korrekten szerződés, személyre szabva, gondozás, ingyenes tanácsadás, gondtalan időskor. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 70 325-3002.



Kozmetikai akció nyugdíjasoknak

Arcdiagnosztika, személyre szabott tű nélküli mezoterápiás arcfiatalító kezelés arcmasszázs

42.000 Ft helyett csak **19.900 Ft**

AW Cosmetics
1026 Budapest, Fillér utca 39.
+36 30 472 80 28
www.awcosmetics.hu

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2025. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Élete végéig
maradjon
ingatlanában a
haszonélvezeti jog
megtartásával, és
kapjon **most akár
50 millió forintot**,
hogy többé
ne legyenek
anyagi
gondjai!

KERESSEN BIZALOMMAL!
KÁMÁN TIBOR +36 20 618 2405

A Közkincs Egyesület
„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú
könyvterjesztés céljára vásárol
könyveket, házi könyvtárakat,
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:
www.mozgokonyvek.hu



TAVNYITO.HU

06 1 533-8118



500 FELE TÁVIRÁNYÍTÓ
RÁDIÓS RENDSZEREK
KAPUAUTOMATIKÁK, KIEGÉSZÍTŐK
AUTÓ TÁVADÓ BURKOLATOK
ELEKTROMOS AUTÓ TÖLTŐK, KÁBELEK



KÜLSŐ- ÉS BELSŐ
ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA

CSALOGÁNY U. 40.

LAKÁSFELÚJÍTÁS

**munkájára igényes,
megbízható
szakembergárdával**

- festés, mázolás,
gipszkartonozás,
- teljes körű
villanszerelés,
hálózathálóztatás
- parkettázás

Tel.: 06 20 336-5320

ELADNÁ INGATLANÁT?

- A LEGMAGASABB PIACI ÁRON,
- PROFESSZIONÁLISAN,
- BIZTONSÁGOSAN,
- KÉNYELMESEN, GYORSAN,
- ALACSONY SIKERDÍJÉRT?

**AZ ÖN INGATLANKÖZVETÍTŐJE
DR. BORBOLA PÉTER**

mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász,
okleveles ingatlanközvetítő, értékebecslő



**24 ÉVE AZ ÖNÖK
SZOLGÁLATÁBAN!**

06-30-992-6075

www.homnexus.hu

HÍVJON BIZALOMMAL!  **HOMNEX®**
Ingatlan gond nélkül

Eladná lakását vagy házát?

- Legmagasabb áron
eladom ingatlanát!
- Gyors értékesítés
- Kedvező jutalék
csak 1-1,9%

Várom hívását! Kámán Tibor

+ 3620/ 618-2405

 **www.kamaningatlan.hu**



Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink: lakossági:** 10 szócig 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szócig szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Kereteshirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2025. május 18.

Lapzárta: keretes – május 8., apró – május 9.



TELEFON: +36-1-785-5563

DUNA HOUSE
RÓZSAKERT

SZEDER KRISZTINA REAL ESTATE

KULCS AZ INGATLANÜGYEKHEZ!

SZEMÉLYRE SZABOTT, EGYEDI IGÉNYEKNEK MEGFELELŐ SZOLGÁLTATÁST NYÚJTUNK SZAKKÉPZETT, TAPASZTALT KOLLÉGÁINK SEGÍTSÉGÉVEL AZ INGATLAN ADÁSVÉTEL TELJES SPEKTRUMÁBAN.

MEGBÍZHATÓSÁG, PRECIZITÁS, ÜGYFÉLKÖZPONTÚSÁG



Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!
Tel.: (06 1) 376-5853

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, kulé- és gyöngykvacs, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsálkő kedvezményes áron!

Gépi földmunkákat vállalunk

(Bobcat, verőfejezés, sáv-alap ásása stb.)

bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

A benzinkút nyitva tartása:

hétköznap 6-19 óráig, szombat, vasárnap és ünnepnap 8-17 óráig.

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefonegyenleg-feltöltés
• Autópályamatrix • Megyematrix • Útdíjegylenleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés



Hajhullás,
kopaszodás,
gyenge haj
ellen

**Lézeres
hajterápia**

Fillér utca 39.
+36 30 472 80 28
www.awcosmetics.hu

AW
COSMETICS